Europos Parlamentas
2024-2029

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

2025/0227(COD)

3.6.2026

NUOMONĖ

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

pateikta Užsienio reikalų komitetui ir Vystymosi komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma priemonė „Globali Europa“
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Nuomonės referentė: Abir Al-Sahlani

PA_Legam

PAKEITIMAI

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas teikia atsakingiems Užsienio reikalų komitetui ir Vystymosi komitetui toliau išdėstytą tekstą:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) šiuo reglamentu siekiama nustatyti priemonę „Globali Europa“ (toliau – Priemonė), kuria siekiama visame pasaulyje išsaugoti ir propaguoti Sąjungos vertybes, principus ir interesus siekiant Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir laikantis jų principų, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties (ES sutarties) 3 straipsnio 5 dalyje ir 8 bei 21 straipsniuose;	(1) šiuo reglamentu siekiama nustatyti priemonę „Globali Europa“ (toliau – Priemonė), kuria siekiama visame pasaulyje išsaugoti ir propaguoti Sąjungos vertybes, principus ir interesus siekiant Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir laikantis jų principų, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties (ES sutarties) 3 straipsnio 5 dalyje ir 8 bei 21 straipsniuose ***ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 208 straipsnyje***;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) Priemonė turėtų būti įgyvendinama vadovaujantis Europos Vadovų Tarybos strateginėmis darbotvarkėmis, atitinkamomis Europos Parlamento rezoliucijomis ir Komisijos politinėmis gairėmis, kuriose išdėstyta Sąjungos vizija, strateginės gairės ir prioritetai. Pasinaudojant Sąjungos galiomis ir partnerystėmis, pagal Priemonę įgyvendinamais išorės veiksmais turėtų būti saugomos ir propaguojamos Sąjungos vertybės, stiprinama taika bei saugumas ir didinama Sąjungos parengtis, klestėjimas ir konkurencingumas. Siekdama įgyvendinti savo išorės veiksmų prioritetus ir interesus, Sąjunga turėtų bendradarbiauti su šalimis partnerėmis ir tarptautinėmis	(4) Priemonė turėtų būti įgyvendinama vadovaujantis Europos Vadovų Tarybos strateginėmis darbotvarkėmis, atitinkamomis Europos Parlamento rezoliucijomis ir Komisijos politinėmis gairėmis, kuriose išdėstyta Sąjungos vizija, strateginės gairės ir prioritetai. Pasinaudojant Sąjungos galiomis ir partnerystėmis, pagal Priemonę įgyvendinamais išorės veiksmais turėtų būti saugomos ir propaguojamos Sąjungos vertybės, ***remiama ir skatinama demokratija, moterų teisės ir teisinės valstybės principas, pagarba žmogaus teisėms, skatinamas darnus vystymasis ir žmogaus socialinė raida, naikinamas skurdas, užtikrinama lyčių lygybė,***

organizacijomis;	stiprinama taika bei saugumas ir didinama Sąjungos parengtis, klestėjimas***, tvarumas*** ir konkurencingumas. Siekdama įgyvendinti savo išorės veiksmų prioritetus ir interesus, Sąjunga turėtų bendradarbiauti su šalimis partnerėmis ir tarptautinėmis organizacijomis;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) įgyvendinant Priemonę taip pat turėtų būti vadovaujamasi 2017 m. birželio 8 d. Europos konsensusu dėl vystymosi (toliau – Konsensusas), kuriame nustatyta bendro požiūrio į Sąjungos ir jos valstybių narių vystomąjį bendradarbiavimą, siekiant įgyvendinti Darbotvarkę iki 2030 m. ir Adis Abebos veiksmų darbotvarkę, sistema. Skurdo panaikinimas, kova su tarpusavyje susijusiomis diskriminacijos formomis ir nelygybe, lyčių lygybės ir moterų teisių, įskaitant lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises, skatinimas, nė vieno nepaliekant nuošalyje, nepaisant lyties, amžiaus, negalios, religijos ar įsitikinimų, lytinės orientacijos ir lytinės tapatybės, migracijos statuso, tautybės ar kitų veiksnių, aplinkos apsauga ir kova su klimato kaita, šalinant jos su lytimi susijusius padarinius, ir atsparumo stiprinimas yra pagrindiniai vystomojo bendradarbiavimo politikos aspektai ir jais turėtų būti grindžiamas Priemonės įgyvendinimas;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) pagrindinis pagal Priemonę finansuojamiems veiksmams taikytinas metodas turėtų būti geografiniai programuojami veiksmai, vykdomi šalies, daugiašaliu, regioniniu ir tarpregioniniu lygmenimis, kad Sąjungos pagalbos poveikis būtų kuo didesnis. Tas metodas, kai aktualu, turėtų būti papildytas neprogramuojamais geografiniais veiksmais, įskaitant veiksmus, susijusius su humanitarine pagalba, makrofinansine pagalba, krizių, taikos ir užsienio politikos poreikių tenkinimu ir atsparumo bei konkurencingumo didinimu, taip pat pasauliniais programuojamais ir neprogramuojamais veiksmais;	(6) pagrindinis pagal Priemonę finansuojamiems veiksmams taikytinas metodas turėtų būti geografiniai programuojami veiksmai, vykdomi šalies, daugiašaliu, regioniniu ir tarpregioniniu lygmenimis, kad Sąjungos pagalbos poveikis būtų kuo didesnis. Tas metodas, kai aktualu, turėtų būti papildytas neprogramuojamais geografiniais veiksmais, įskaitant veiksmus, susijusius su humanitarine pagalba, makrofinansine pagalba, krizių, taikos ir užsienio politikos poreikių tenkinimu ir atsparumo bei konkurencingumo didinimu, taip pat pasauliniais programuojamais ir neprogramuojamais veiksmais***. Siekiant užtikrinti veiksmingą rezultatų pasiekimą, Priemonės įgyvendinimu turėtų būti supaprastintos ir palengvintos vietos valdžios institucijų ir pilietinės visuomenės organizacijų, įskaitant moterų teisių ir moterų vadovaujamas organizacijas, kurios visų pirma veikia nestabilioje, konflikto aplinkoje ar aplinkoje po konflikto, galimybės gauti finansavimą;***

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) atsparumo didinimo veiksmais turėtų būti sudarytos sąlygos Sąjungai intensyvinti bendradarbiavimą, kai to prireikia dėl išorės aplinkybių nepastovumo. Jie turėtų būti lankstūs, be kita ko, imantis reagavimo į pažeidžiamumą bei krizes veiksmų, humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsajos rėmimo veiksmų, atkūrimo ***ir atstatymo po konflikto poreikius atitinkančių veiksmų***, taip pat reagavimo į mokėjimų balanso krizes veiksmų ir juos	(11) atsparumo didinimo veiksmais turėtų būti sudarytos sąlygos Sąjungai intensyvinti bendradarbiavimą, kai to prireikia dėl išorės aplinkybių nepastovumo. Jie turėtų būti lankstūs, be kita ko, imantis reagavimo į pažeidžiamumą bei krizes veiksmų, humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsajos ***ir moterų teisių*** rėmimo veiksmų, atkūrimo ***po konflikto veiksmų, prioritetą teikiant moterų dalyvavimui ir atstatymo poreikiams***, taip pat reagavimo į

stiprinant;	mokėjimų balanso krizes veiksmų ir juos stiprinant;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) krizės, taikos ir užsienio politikos poreikiai turėtų apimti veiksmus, leidžiančius Sąjungai reaguoti į išskirtines ir nenumatytas situacijas arba būtinus užsienio politikos interesus, įskaitant atvejus, kai kyla grėsmė taikai, demokratijai, teisėtvarkai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai. Tie veiksmai turėtų būti parengti taip, kad būtų užtikrintas veiksmingas, efektyvus, integruotas ir konfliktams atžvalgus Sąjungos atsakas taikai pasiekti, stabilumui ir konfliktų prevencijai užtikrinti skubos, krizių, pažeidžiamumo, hibridinių grėsmių, kylančių krizių ar gaivalinių nelaimių, ***įskaitant asmenų***, ***kuriems visų pirma gresia seksualinis smurtas*** ir smurtas dėl lyties, ***saugumą*** ir ***saugą*** esant nestabilumo situacijai***, atvejais*** arba kai kyla ginkluoto konflikto grėsmė arba grėsmė itin destabilizuoti atitinkamą šalį partnerę arba atitinkamas šalis. Jais taip pat turėtų būti remiamos novatoriškos iniciatyvos, skirtos patenkinti užsienio politikos poreikius visais politiniais, ekonominiais ir saugumo klausimais ir sudaryti sąlygas Sąjungai imtis veiksmų, kai yra galimybių pasiekti savo tikslus, kuriuos sunku patenkinti kitomis priemonėmis;	(13) krizės, taikos ir užsienio politikos poreikiai turėtų apimti veiksmus, leidžiančius Sąjungai reaguoti į išskirtines ir nenumatytas situacijas arba būtinus užsienio politikos interesus, įskaitant atvejus, kai kyla grėsmė taikai, demokratijai, teisėtvarkai ***ir moterų teisėms***, ***susiduriama su grėsmėmis dėl visuotinės priešiškos reakcijos į lyčių lygybę ir pagrindines teises ir stiprėjančio seksizmo, kategoriškos moterims ir LGBTIQ+ asmenims nepakančios retorikos ir grėsmėmis*** žmogaus teisių***, moterų teisių*** ir pagrindinių laisvių apsaugai. Tie veiksmai turėtų būti parengti taip, kad būtų užtikrintas veiksmingas, efektyvus, integruotas ir konfliktams atžvalgus Sąjungos atsakas taikai pasiekti, stabilumui ir konfliktų prevencijai užtikrinti skubos, krizių, pažeidžiamumo, hibridinių grėsmių, kylančių krizių ar gaivalinių nelaimių ***atvejais***, ***be kita ko***, ***propaguojant Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1325 dėl moterų, taikos*** ir ***saugumo darbotvarkės ir šalinant saugumo, saugos ir apsaugos riziką asmenims, visų pirma tiems, kuriems gresia*** smurtas dėl lyties, ***įskaitant prevencines priemones, nukentėjusiųjų apsaugą ir paramos paslaugas, teisę į teisingumą*** ir ***atsakomybės mechanizmus,*** esant nestabilumo situacijai***;*** arba kai kyla ginkluoto konflikto grėsmė arba grėsmė itin destabilizuoti atitinkamą šalį partnerę arba atitinkamas šalis. Jais taip pat turėtų būti remiamos novatoriškos iniciatyvos, skirtos patenkinti užsienio politikos poreikius visais politiniais, ekonominiais ir

	saugumo klausimais ir sudaryti sąlygas Sąjungai imtis veiksmų, kai yra galimybių pasiekti savo tikslus, kuriuos sunku patenkinti kitomis priemonėmis;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
13 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(13a) konflikto, nestabilumo ir atsigavimo po konflikto aplinkoje Priemone turėtų būti prisidedama prie Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimo, be kita ko, užtikrinant prasmingą moterų dalyvavimą taikos procesuose, konflikto prevencijos, saugumo sektoriaus reformavimo ir atstatymo veiksmuose;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) Sąjungos veiksmais turėtų būti skatinama pagarba tarptautinei žmogaus teisių teisei, įskaitant 1948 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtą Visuotinę žmogaus teisių deklaraciją, ir tarptautinei humanitarinei teisei ir jie turėtų būti grindžiami šiomis teisėmis, taip pat turėtų būti vadovaujamasi žmogaus teisių visuotinumo ir nedalumo principu;	(16) Sąjungos veiksmais turėtų būti skatinama pagarba tarptautinei žmogaus teisių teisei, įskaitant 1948 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtą Visuotinę žmogaus teisių deklaraciją, ir tarptautinei humanitarinei teisei ir jie turėtų būti grindžiami šiomis teisėmis, taip pat turėtų būti vadovaujamasi žmogaus teisių***, įskaitant moterų ir mergaičių teises,*** visuotinumo ir nedalumo principu;

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) ES sutarties 49 straipsnyje numatyta, kad kiekviena Europos valstybė, gerbianti šias vertybes: pagarbą žmogaus orumui, laisvę, demokratiją, lygybę, teisinę valstybę, taip pat pagarbą žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises, ir įsipareigojusi remti tas vertybes, gali pareikšti norą tapti Sąjungos nare. Tos vertybės yra bendros valstybėms narėms, kurių visuomenėse vyrauja pliuralizmas, nediskriminavimas, tolerancija, teisingumas, solidarumas, ***moterų ir vyrų*** lygybė, kartų tarpusavio teisingumas ir kultūros įvairovė. ES plėtros procesas grindžiamas nustatytais kriterijais, sąžiningomis bei griežtomis sąlygomis ir nuopelnų principu. Europos valstybė, pateikusi paraišką dėl narystės Sąjungoje, gali tapti Sąjungos nare tik tada, kai bus patvirtinta, jog ji visiškai tenkina 1993 m. birželio mėn. Kopenhagos Europos Vadovų Tarybos nustatytus stojimo kriterijus (toliau – Kopenhagos kriterijai), ir jeigu Sąjunga yra pajėgi integruoti naująją narę. Tebėra labai svarbu, kad būtų tvirtai įsipareigota laikytis pirmenybės pagrindiniams klausimams principo, pagal kurį reikia daug dėmesio skirti teisinei valstybei, kovai su organizuotu nusikalstamumu, pagrindinėms teisėms, demokratinių institucijų veikimui ir viešojo administravimo reformai, taip pat ekonominiams kriterijams. Pažanga priklauso nuo to, kaip kiekviena šalis kandidatė ir potenciali šalis kandidatė įgyvendina būtinas reformas, kad prisiderintų prie Sąjungos *acquis*;	(17) ES sutarties 49 straipsnyje numatyta, kad kiekviena Europos valstybė, gerbianti šias vertybes: pagarbą žmogaus orumui, laisvę, demokratiją, lygybę, teisinę valstybę, taip pat pagarbą žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises, ir įsipareigojusi remti tas vertybes, gali pareikšti norą tapti Sąjungos nare. Tos vertybės yra bendros valstybėms narėms, kurių visuomenėse vyrauja pliuralizmas, nediskriminavimas, tolerancija, teisingumas, solidarumas, ***lyčių*** lygybė, kartų tarpusavio teisingumas ir kultūros įvairovė. ES plėtros procesas grindžiamas nustatytais kriterijais, sąžiningomis bei griežtomis sąlygomis ir nuopelnų principu. Europos valstybė, pateikusi paraišką dėl narystės Sąjungoje, gali tapti Sąjungos nare tik tada, kai bus patvirtinta, jog ji visiškai tenkina 1993 m. birželio mėn. Kopenhagos Europos Vadovų Tarybos nustatytus stojimo kriterijus (toliau – Kopenhagos kriterijai), ir jeigu Sąjunga yra pajėgi integruoti naująją narę. Tebėra labai svarbu, kad būtų tvirtai įsipareigota laikytis pirmenybės pagrindiniams klausimams principo, pagal kurį reikia daug dėmesio skirti teisinei valstybei, kovai su organizuotu nusikalstamumu, pagrindinėms teisėms**,** ***lyčių lygybei***, demokratinių institucijų veikimui ir viešojo administravimo reformai, taip pat ekonominiams kriterijams. Pažanga priklauso nuo to, kaip kiekviena šalis kandidatė ir potenciali šalis kandidatė įgyvendina būtinas reformas, kad prisiderintų prie Sąjungos *acquis*;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	(17a) SESV 8 straipsnyje lyčių lygybė numatyta kaip pagrindinė vertybė, kuria grindžiama Sąjunga; kadangi Sąjunga pati įsipareigoja skatinti lyčių lygybę ir panaikinti skirtumus visuose savo veiksmuose, todėl lyčių aspektas integruojamas į visas Sąjungos politikos sritis, o tai reiškia pakankamų finansinių išteklių paskirstymą, taip pat visišką biudžeto asignavimų, skirtų lyčių lygybės skatinimui ir kovai su diskriminacija dėl lyties, skaidrumą;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) Sąjungos plėtros politika yra strateginė investicija į taiką, saugumą, stabilumą bei klestėjimą Europoje ir leidžia Sąjungai užsitikrinti geresnes sąlygas reaguoti į pasaulinius iššūkius. Tai taip pat suteikia daugiau ekonominių ir prekybos galimybių, naudingų tiek Sąjungai, tiek potencialioms valstybėms narėms, kartu užtikrinant laipsnišką šių šalių partnerių transformaciją. Narystės Sąjungoje perspektyva turi stiprų transformacinį poveikį, įtvirtinant teigiamus demokratinius, politinius, ekonominius ir socialinius pokyčius. Sąjunga ir jos partnerės yra suinteresuotos spartinti jų politinių, teisinių ir ekonominių sistemų pertvarkymą, siekiant būsimos narystės Sąjungoje ir remti jų stojimo procesą;	(18) Sąjungos plėtros politika yra strateginė investicija į taiką, saugumą, stabilumą bei klestėjimą Europoje ir leidžia Sąjungai užsitikrinti geresnes sąlygas reaguoti į pasaulinius iššūkius. Tai taip pat suteikia daugiau ekonominių ir prekybos galimybių, naudingų tiek Sąjungai, tiek potencialioms valstybėms narėms, kartu užtikrinant laipsnišką šių šalių partnerių transformaciją***, įskaitant pažangą lyčių lygybės srityje***. Narystės Sąjungoje perspektyva turi stiprų transformacinį poveikį, įtvirtinant teigiamus demokratinius, politinius, ekonominius ir socialinius pokyčius. Sąjunga ir jos partnerės yra suinteresuotos spartinti jų politinių, teisinių ir ekonominių sistemų pertvarkymą, siekiant būsimos narystės Sąjungoje ir remti jų stojimo procesą***, įskaitant reformas, kuriomis plečiamas moterų dalyvavimas ekonominėje veikloje, galimybės gauti deramą darbą, verslumas, finansinės galimybės ir vienodas darbo užmokestis***;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(19) 2022 m. vasario 24 d. prasidėjus neišprovokuotam ir nepateisinamam Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą, Sąjunga, jos valstybės narės ir Europos finansų įstaigos sutelkė precedento neturinčią paramą Ukrainos ekonominiam, socialiniam ir finansiniam atsparumui didinti. Dėl Ukrainos patirtų nuostolių masto reikia Ukrainai teikti reikšmingą ir lanksčią paramą, kad būtų palaikomos jos vyriausybės funkcijos, teikiamos viešosios paslaugos ir remiamas šalies atkūrimas, atstatymas bei modernizavimas. Priemone turėtų būti nustatyta pagalbos, siekiant spartaus šalies atkūrimo, atstatymo ir modernizavimo, sistema, skirta investicijoms mobilizuoti ir prieigai prie finansavimo gerinti, taip pat Ukrainos prisiderinimui prie Sąjungos standartų ir vertybių siekiant narystės Sąjungoje palengvinti. Ukrainos pastangos siekiant narystės turėtų būti glaudžiai susijusios su atstatymo pastangomis. Parama pagal Priemonę turėtų būti kiek įmanoma integruota į tarptautines pastangas siekiant užtikrinti Ukrainos atsigavimui skirtą finansų architektūrą ir koordinuojama su atitinkamais paramos teikėjais bei tarptautinėmis finansų įstaigomis, kad būtų užtikrintas tinkamas koordinavimas ir paramos papildomumas;	(19) 2022 m. vasario 24 d. prasidėjus neišprovokuotam ir nepateisinamam Rusijos agresijos karui prieš Ukrainą, Sąjunga, jos valstybės narės ir Europos finansų įstaigos sutelkė precedento neturinčią paramą Ukrainos ekonominiam, socialiniam ir finansiniam atsparumui didinti. Dėl Ukrainos patirtų nuostolių masto reikia Ukrainai teikti reikšmingą ir lanksčią paramą, kad būtų palaikomos jos vyriausybės funkcijos, teikiamos viešosios paslaugos ir remiamas šalies atkūrimas, atstatymas bei modernizavimas. Priemone turėtų būti nustatyta pagalbos, siekiant spartaus šalies atkūrimo, atstatymo ir modernizavimo, sistema, skirta investicijoms mobilizuoti ir prieigai prie finansavimo gerinti, taip pat Ukrainos prisiderinimui prie Sąjungos standartų ir vertybių siekiant narystės Sąjungoje palengvinti. Ukrainos pastangos siekiant narystės turėtų būti glaudžiai susijusios su atstatymo pastangomis. Parama pagal Priemonę turėtų būti kiek įmanoma integruota į tarptautines pastangas siekiant užtikrinti Ukrainos atsigavimui skirtą finansų architektūrą ir koordinuojama su atitinkamais paramos teikėjais bei tarptautinėmis finansų įstaigomis, kad būtų užtikrintas tinkamas koordinavimas ir paramos papildomumas; ***Tokia parama turėtų būti užtikrinamas prasmingas moterų dalyvavimas atstatymo veikloje, vykdant viešojo administravimo reformas ir gaivinant ekonomiką, įskaitant priemones, kuriomis sprendžiama konflikto sukelto seksualinio smurto problema, ir skatinamas derėjimas su Sąjungos acquis lyčių lygybės srityje;***

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento

23 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(23) Sąjungos tarptautinėmis partnerystėmis siekiama plėtoti santykius ir kurti partnerystes su šalimis partnerėmis***,*** ***visų pirma*** tam, kad būtų sumažintas ir ilgainiui panaikintas skurdas, siekiant pagrindinio Sąjungos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslo, nustatyto SESV 208 straipsnyje. Sąjungos tarptautinės partnerystės taip pat padeda siekti kitų Sąjungos išorės veiksmų tikslų, visų pirma apsaugoti Sąjungos vertybes ir pagrindinius interesus, skatinti darnų šalių partnerių ekonominį, socialinį ir aplinkosauginį vystymąsi;	(23) Sąjungos tarptautinėmis partnerystėmis siekiama plėtoti santykius ir kurti partnerystes su šalimis partnerėmis tam, kad būtų sumažintas ir ilgainiui panaikintas skurdas, ***numatant konkrečias moterų skurdo panaikinimui skirtas priemones, nes moterys ir mergaitės visame pasaulyje neproporcingai kenčia nuo skurdo, humanitarinių krizių, klimato kaitos, smurtinių konfliktų, ekstremizmo, terorizmo, karų, maisto stygiaus, atkreipiant dėmesį į tai, kad nepilnoms šeimoms gresia didesnė skurdo[1a] ir socialinės atskirties[1b] rizika ir joms kyla didesnė nuolatinio skurdo, perduodamo iš kartos į kartą[1c], tikimybė,*** siekiant pagrindinio Sąjungos vystomojo bendradarbiavimo politikos tikslo, nustatyto SESV 208 straipsnyje. Sąjungos tarptautinės partnerystės taip pat padeda siekti kitų Sąjungos išorės veiksmų tikslų, visų pirma apsaugoti Sąjungos vertybes ir pagrindinius interesus, skatinti darnų šalių partnerių ekonominį, socialinį ir aplinkosauginį vystymąsi***, grindžiamą lygybės principu***;
	[1a] EIGE, „Poverty, gender and lone parents in the EU“, 2024 m., p. 10, https://eige.europa.eu/about/beijing-platform-for-action?ba=293.
	[1b] Ibid., p. 40; Europos Parlamento Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto užsakytas tyrimas „The situation of single parents in the EU“, Piliečių teisių ir konstitucinių reikalų teminis skyrius, Europos Parlamentas, 2020 m., p. 14, https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2020/659870/IPOL_STU(2020)659870_EN.pdf.
	[1c] Europos kovos su skurdu tinklas, „Towards the eradication of poverty“, 2025 m., p. 40

https://www.eapn.eu/towards-the-eradication-of-poverty-paper-out-now/.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(24) įgyvendinant Priemonę turėtų būti remiama strategija „Global Gateway“[10] – Sąjungos išorės investicijų strategija, kuria darnaus vystymosi tikslų siekiama kartu su šalimis partnerėmis. Strategija, kuri yra pagrindinis Sąjungos ekonominės užsienio politikos ramstis, siekiama skatinti saugios ir kokybiškos infrastruktūros plėtrą šalyse partnerėse, kad būtų sukurtas tvarus klestėjimas ir deramos darbo vietos, taip stiprinant Sąjungos bei jos partnerių ryšius ir kartu prisidedant prie ES strateginių ir ekonominių interesų. Šia strategija pritraukiamos investicijos į saugią infrastruktūrą, daugiausia dėmesio skiriant skaitmeninimui, klimatui ir energetikai, transportui, sveikatai, švietimui ir moksliniams tyrimams. Pagal ją remiamos šalys, siekiančios tvariai didinti savo atsparumą, kartu stiprinant partnerystes, kurios yra svarbios Sąjungos atviram strateginiam savarankiškumui. Strategija „Global Gateway“ taip pat yra vertybėmis grindžiamas pasiūlymas, kuriuo skatinami aukšti socialiniai, aplinkos, valdymo ir finansiniai standartai ir puoselėjama demokratija, teisinės valstybės principai bei ***žmogaus*** teisės;	(24) įgyvendinant Priemonę turėtų būti remiama strategija „Global Gateway“[10] – Sąjungos išorės investicijų strategija, kuria darnaus vystymosi tikslų siekiama kartu su šalimis partnerėmis. Strategija, kuri yra pagrindinis Sąjungos ekonominės užsienio politikos ramstis, siekiama skatinti saugios ir kokybiškos infrastruktūros plėtrą šalyse partnerėse, kad būtų sukurtas tvarus klestėjimas ir deramos darbo vietos, taip stiprinant Sąjungos bei jos partnerių ryšius ir kartu prisidedant prie ES strateginių ir ekonominių interesų. Šia strategija pritraukiamos investicijos į saugią infrastruktūrą, daugiausia dėmesio skiriant ***lyčių lygybei,*** skaitmeninimui, klimatui ir energetikai, transportui, sveikatai, švietimui ir moksliniams tyrimams. Pagal ją remiamos šalys, siekiančios tvariai didinti savo atsparumą, kartu stiprinant partnerystes, kurios yra svarbios Sąjungos atviram strateginiam savarankiškumui. Strategija „Global Gateway“ taip pat yra vertybėmis grindžiamas pasiūlymas, kuriuo skatinami aukšti socialiniai, aplinkos, valdymo ir finansiniai standartai ir puoselėjama demokratija, teisinės valstybės principai***, lyčių lygybė, žmogaus*** bei ***moterų*** teisės;
[10] Bendras komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Strategija „Global Gateway“ (JOIN(2021) 30 final).	[10] Bendras komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Strategija „Global Gateway“ (JOIN(2021) 30 final).

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(25) Sąjunga turėtų imtis veiksmų esant itin nestabiliai situacijai, konfliktų zonose ir esant kitoms sudėtingoms sąlygoms, ir teikti paramą – taikyti diferencijuotą požiūrį, kad būtų šalinamos pagrindinės nestabilumo priežastys, kartu suteikti galimybes naudotis pagrindinėmis paslaugomis ir skatinti gyventojų atsparumą, atsižvelgiant į humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsają;	(25) Sąjunga turėtų imtis veiksmų esant itin nestabiliai situacijai, konfliktų zonose ir esant kitoms sudėtingoms sąlygoms, ir teikti paramą – taikyti diferencijuotą požiūrį, kad būtų šalinamos pagrindinės nestabilumo priežastys, kartu suteikti galimybes naudotis pagrindinėmis paslaugomis***, įskaitant lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugas ir teises,*** ir skatinti gyventojų atsparumą, atsižvelgiant į humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsają***. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti diferencijuotam poveikiui moterims ir mergaitėms nestabiliose situacijose ir konflikto atveju ir jų, kaip ekonominio atsparumo ir ekonomikos gaivinimo subjektų vaidmeniui;***

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
26 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(26) Priemonė turėtų padėti išsaugoti taiką, užkirsti kelią konfliktams ir stiprinti tarptautinį saugumą***. Laikantis Europos vidaus saugumo strategijos[11]***, Priemone turėtų būti prisidedama prie ***nuoseklaus*** ir ***visapusiško požiūrio į saugumą***, kad būtų ***padidintas Sąjungos saugumas;***	(26) Priemonė turėtų padėti išsaugoti taiką, užkirsti kelią konfliktams ir stiprinti tarptautinį saugumą ***kartu apsaugant moterų teises ir lyčių lygybę***, ***kaip neatskiriamus saugumo komponentus.*** Priemone turėtų būti prisidedama prie ***visapusiško Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucija 1325 (2000) nustatytos Moterų taikos*** ir ***saugumo darbotvarkės ir tolesnių rezoliucijų įgyvendinimo, nes tai tebėra esminė priemonė užtikrinant***, kad ***visada*** būtų ***paisoma ir laikomasi moterų ir mergaičių***

teisių, jų subjektiškumo ir apsaugos, ir patvirtinant, kad visose institucijose ir visuose konfliktų prevencijos, taikos palaikymo, taikos kūrimo ir atkūrimo po konflikto procesuose reikia užtikrinti prasmingą ir lygiateisį moterų dalyvavimą. Konkrečiais veiksmais ES išorės veiksmų srityje turėtų būti siekiama kovoti su visuotine priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises ir vis dažnesniais atsakomaisiais veiksmais, smurtu, grasinimais ir išpuoliais prieš moteris ir mergaites bei LGBTIQ+ aktyvistus tiek realiame gyvenime, tiek internete, visų pirma nukreiptais prieš žmogaus teisių gynėjas moteris, žurnalistes, taikos kūrėjas, moterų visuomenines organizacijas, politiškai aktyvias moteris, migrantes ir etninėms mažumoms priklausančias moteris, priverstinai perkeltas moteris ir visas kitas moteris ir mergaites konfliktų ir krizių paveiktose vietovėse;

---

*[11] **Komisijos komunikatas Europos Parlamentui**, **Tarybai**, **Europos ekonomikos** ir **socialinių reikalų komitetui** ir **Regionų komitetui „ProtectEU“ – Europos vidaus saugumo strategija“ (COM(2025) 148 final).***

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
27 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(27) Priemone turėtų būti didinamas demokratinis atsparumas šalyse partnerėse, be kita ko, kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi, įgalinant laisvą ir pliuralistinę žiniasklaidą, skatinant piliečių dalyvavimą, užtikrinant rinkimų ir kitų demokratinių procesų teisingumą bei sąžiningumą, taip pat dalyvaujant viešosios diplomatijos	(27) Priemone turėtų būti didinamas demokratinis atsparumas šalyse partnerėse, be kita ko, kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi, ***įskaitant dezinformaciją apie moteris – tai yra tokia dezinformacija, kuri sąmoningai nukreipta prieš moteris, visų pirma tas, kurios matomos visuomenės gyvenime,*** įgalinant laisvą ir pliuralistinę žiniasklaidą,

veikloje;

apsaugant žurnalistų saugumą ir profesinį nepriklausomumą ir užtikrinant lygiateisį moterų žurnalisčių dalyvavimą, apsaugant moteris žurnalistes nuo su lytimi susijusio smurto ir priekabiavimo internete ir ne internete, skatinant piliečių dalyvavimą, užtikrinant rinkimų ir kitų demokratinių procesų teisingumą bei sąžiningumą, taip pat dalyvaujant viešosios diplomatijos veikloje***. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti kovai su koordinuotais subjektais ir tinklais, veikiančiais prieš lyčių lygybę, LGBTIQ+ asmenis ir žmogaus teises, įskaitant tuos, kurie užsiima dezinformacijos kampanijomis, strateginiu bylinėjimusi ir bandymais panaikinti pagrindines teises, pvz., lyčių lygybę, lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises, ir LGBTIQ+ asmenų teises. Tokie koordinuoti išpuoliai daro neproporcingą poveikį moterų ir LGBTIQ+ asmenų žmogaus teisių gynėjams, žurnalistams, akademinės bendruomenės nariams, išrinktiems atstovams ir aktyvistams, ir jais siekiama nutildyti ar įbauginti lyčių lygybę ir pagrindines teises ginančius asmenis;***

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
28 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(28) atsižvelgiant į 2015 m. kovo 18 d. Trečiojoje Jungtinių Tautų pasaulinėje nelaimių rizikos mažinimo konferencijoje priimtą 2015–2030 m. Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programą[12], reikėtų pripažinti, kad nuo reagavimo į krizes ir jų suvaldymo reikia pereiti prie struktūriškesnio ilgalaikio požiūrio, kurio laikantis būtų veiksmingiau reaguojama į nestabilumo situacijas, gaivalines ir žmogaus sukeltas nelaimes ir užsitęsusias krizes. Reikia atkreipti didesnį dėmesį ir siekti bendro požiūrio į rizikos mažinimą,	(28) atsižvelgiant į 2015 m. kovo 18 d. Trečiojoje Jungtinių Tautų pasaulinėje nelaimių rizikos mažinimo konferencijoje priimtą 2015–2030 m. Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programą[12], reikėtų pripažinti, kad nuo reagavimo į krizes ir jų suvaldymo reikia pereiti prie struktūriškesnio ilgalaikio požiūrio, ***apimančio moterų ir mergaičių lyderystę ir visapusišką dalyvavimą visuose rizikos valdymo etapuose,*** kurio laikantis būtų veiksmingiau reaguojama į nestabilumo situacijas, gaivalines ir žmogaus sukeltas

nelaimių rizikos valdymą, ankstyvąjį perspėjimą, prevenciją, padarinių švelninimą ir pasirengimą rizikai; taip pat reikia dėti daugiau pastangų skatinant greitą atsaką ir ilgalaikį atsigavimą. Šia priemone turėtų būti remiamos reformos ir investicijos, kuriomis stiprinamas nelaimių rizikos ir krizių valdymas, investuojama į atsparumą klimato kaitai ir didinamas gyvybiškai svarbių visuomenės funkcijų atsparumas. Todėl Priemone turėtų būti prisidedama prie humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsajos stiprinimo;	nelaimes ir užsitęsusias krizes. Reikia atkreipti didesnį dėmesį ir siekti bendro požiūrio į rizikos mažinimą, nelaimių rizikos valdymą, ankstyvąjį perspėjimą, prevenciją, padarinių švelninimą ir pasirengimą rizikai; taip pat reikia dėti daugiau pastangų skatinant greitą atsaką ir ilgalaikį atsigavimą. Šia priemone turėtų būti remiamos reformos ir investicijos, kuriomis stiprinamas nelaimių rizikos ir krizių valdymas, investuojama į atsparumą klimato kaitai ir didinamas gyvybiškai svarbių visuomenės funkcijų atsparumas. Todėl Priemone turėtų būti prisidedama prie humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsajos stiprinimo;
[12] 2015 m. kovo 18 d. priimta ir 2015 m. birželio 3 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos patvirtinta „Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programa“ (A/RES/69/283).	[12] 2015 m. kovo 18 d. priimta ir 2015 m. birželio 3 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos patvirtinta „Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programa“ (A/RES/69/283).

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
33 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(33a) Priemone turėtų būti skatinamas kaimo vietovių, atokiausių ir salų regionų gyventojų ekonominis savarankiškumas, remiant verslumą, ypač moterų, ir užtikrinant galimybę gauti techninį mokymą ir atsakingą finansavimą. Programavimo laikotarpiu, kiek įmanoma, turėtų būti atsižvelgiama į atokumo ir geografinio izoliuotumo poveikį moterų užimtumui, judumui ir galimybėms naudotis esminėmis paslaugomis;

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento

36 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(36a) svarbu užtikrinti moterų teisių organizacijų, veikiančių nestabilioje ir nuo konfliktų nukentėjusioje aplinkoje, galimybes gauti finansavimą supaprastinant procedūras, sumažinant ataskaitų teikimo reikalavimus ir užtikrinant proporcingą kontrolę;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
41 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(41) pasauliniu lygmeniu, kai Sąjunga susiduria su didele geopolitine ir geoekonomine konkurencija ir kyla pasaulinio masto iššūkių – nuo klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo iki įtampų dėl ribotų išteklių, ***technologinės priklausomybės***, ***tebesitęsiančio migracijos spaudimo*** ar ekonomikos ir prekybos sutrikimų, taip pat grėsmių saugumui ir ***nestabilumo***, išorės veiksmais turi būti nuolat ir greitai reaguojama į naujus poreikius, taip pat imamasi veiksmų strateginiams prioritetams įgyvendinti, kad būtų veiksmingai įgyvendinami Sąjungos ir partnerių prioritetai. Siekiant padidinti Sąjungos gebėjimą reaguoti į nenumatytus poreikius ir pritaikyti savo partnerystes prie naujų prioritetų, remiantis sėkminga Europos plėtros fondų ir Reglamento (ES) 2021/947 patirtimi, kaip rezervą naujiems iššūkiams ir prioritetams reikėtų numatyti tam tikrą nepaskirstytą sumą. Rezervas turėtų būti mobilizuojamas šiame reglamente nustatyta tvarka;	(41) pasauliniu lygmeniu, kai Sąjunga susiduria su didele geopolitine ir geoekonomine konkurencija ir kyla pasaulinio masto iššūkių – nuo klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo iki įtampų dėl ribotų išteklių, ***kyla prieš lyčių lygybę nukreipti judėjimai, apibrėžiami kaip judėjimai, siekiantys panaikinti lyčių lygybę kaip esminę demokratijos vertybę, ir priešiška reakcija į moterų teises, taip pat vis didesnės neapykantos moterims ir LGBTIQ+ asmenims retorika***, ***esama technologinės priklausomybės*** ar ekonomikos ir prekybos sutrikimų, taip pat grėsmių saugumui***, nestabilumo*** ir ***humanitarinės krizės, taip pat demokratijos padėties blogėjimo, finansavimo mažinimo ir priešinimosi kertinėms vertybėms, tokioms kaip žmogaus teisės, įskaitant lyčių lygybę***, išorės veiksmais turi būti nuolat ir greitai reaguojama į naujus poreikius, taip pat imamasi veiksmų strateginiams prioritetams įgyvendinti, kad būtų veiksmingai įgyvendinami Sąjungos ir partnerių prioritetai. Siekiant padidinti Sąjungos gebėjimą reaguoti į nenumatytus poreikius ir pritaikyti savo partnerystes prie naujų prioritetų, remiantis sėkminga

Europos plėtros fondų ir Reglamento (ES) 2021/947 patirtimi, kaip rezervą naujiems iššūkiams ir prioritetams reikėtų numatyti tam tikrą nepaskirstytą sumą. Rezervas turėtų būti mobilizuojamas šiame reglamente nustatyta tvarka***. Šiomis aplinkybėmis visuotinė priešiška reakcija į lyčių lygybę ir moterų ir mergaičių teisių panaikinimas yra grėsmė demokratijos atsparumui, socialiniam stabilumui ir darniam vystymuisi, ir šis klausimas turėtų būti sprendžiamas imantis Sąjungos išorės veiksmų;***

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
42 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(42) apskritai veiksmais turėtų būti atsižvelgiama į taisyklėmis ir vertybėmis grindžiamą pasaulinę tvarką, kurios pagrindinis principas – daugiašališkumas, o branduolys – Jungtinės Tautos (JT). Darbotvarkė iki 2030 m., pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją priimtas Paryžiaus susitarimas [21] (toliau – Paryžiaus susitarimas), Kunmingo ir Monrealio pasaulinė biologinės įvairovės strategija[22], Trečiosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos Adis Abebos veiksmų darbotvarkė[23] (toliau – Adis Abebos veiksmų darbotvarkė) ir Paktas dėl ateities[24] yra tarptautinės bendruomenės atsakas į pasaulinius iššūkius ir tendencijas, susijusius su darniu vystymusi. Įgyvendinant Priemonę ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama darnaus vystymosi tikslų tarpusavio sąsajoms ir integruotiems veiksmams, kuriais galima gauti papildomos naudos ir nuosekliai siekti kelių tikslų;	(42) apskritai veiksmais turėtų būti atsižvelgiama į taisyklėmis ir vertybėmis grindžiamą pasaulinę tvarką, kurios pagrindinis principas – daugiašališkumas, o branduolys – Jungtinės Tautos (JT). Darbotvarkė iki 2030 m., pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją priimtas Paryžiaus susitarimas [21] (toliau – Paryžiaus susitarimas), Kunmingo ir Monrealio pasaulinė biologinės įvairovės strategija[22], Trečiosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos Adis Abebos veiksmų darbotvarkė[23] (toliau – Adis Abebos veiksmų darbotvarkė) ir Paktas dėl ateities[24] yra tarptautinės bendruomenės atsakas į pasaulinius iššūkius ir tendencijas, susijusius su darniu vystymusi. Įgyvendinant Priemonę ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama darnaus vystymosi tikslų tarpusavio sąsajoms ir integruotiems veiksmams, kuriais galima gauti papildomos naudos ir nuosekliai siekti kelių tikslų***. Šiomis aplinkybėmis visi pagal Priemonę remiami veiksmai turėtų atitikti reikšmingos žalos nedarymo principą, įskaitant finansinės paramos aplinkai žalingoms investicijoms***

panaikinimą;

[21] 2016 m. spalio 5 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1841 dėl Paryžiaus susitarimo, priimto pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 282, 2016 10 19, p. ***1–3***, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).

[22] 2022 m. gruodžio 19 d. 15-ojoje Biologinės įvairovės konvencijos šalių konferencijoje (COP 15) priimta Kunmingo ir Monrealio pasaulinė biologinės įvairovės strategija.

[23] 2015 m. birželio 16 d. priimta ir 2015 m. liepos 27 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos patvirtinta rezoliucija „Trečiosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos Adis Abebos veiksmų darbotvarkė“ (A/RES/69/313).

[24] 2024 m. rugsėjo 22 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtas Paktas dėl ateities (A/RES/79/1).

[21] 2016 m. spalio 5 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1841 dėl Paryžiaus susitarimo, priimto pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 282, 2016 10 19, p. ***1***, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).

[22] 2022 m. gruodžio 19 d. 15-ojoje Biologinės įvairovės konvencijos šalių konferencijoje (COP 15) priimta Kunmingo ir Monrealio pasaulinė biologinės įvairovės strategija.

[23] 2015 m. birželio 16 d. priimta ir 2015 m. liepos 27 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos patvirtinta rezoliucija „Trečiosios tarptautinės vystymosi finansavimo konferencijos Adis Abebos veiksmų darbotvarkė“ (A/RES/69/313).

[24] 2024 m. rugsėjo 22 d. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtas Paktas dėl ateities (A/RES/79/1).

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
46 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(46) Sąjunga turėtų skatinti glaudų konsultavimąsi su vietos valdžios institucijomis ir pilietine visuomene, taip pat remti jų dalyvavimą prisidedant prie darnaus vystymosi ir prie darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo vietos lygmeniu. Sąjunga taip pat turėtų remti pilietinei visuomenei palankią aplinką, kurioje šios organizacijos galėtų veiksmingai atlikti savo darbą. Pagal Priemonę Sąjungos parama turėtų būti teikiama pilietinės visuomenės organizacijoms ir vietos valdžios institucijoms, kad būtų užtikrintos Sąjungos vertybės bei interesai ir siekiama	(46) Sąjunga turėtų skatinti glaudų konsultavimąsi ***ir prasmingą partnerystę*** su vietos valdžios institucijomis ir pilietine visuomene, taip pat remti jų dalyvavimą prisidedant prie darnaus vystymosi ir prie darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo vietos lygmeniu***, skirdama tinkamą biudžetą programuojamiems veiksmams, skirtiems pilietinės visuomenės organizacijoms, įskaitant moterų teisių organizacijas***. Sąjunga taip pat turėtų remti pilietinei visuomenei***, įskaitant moterų ir LGBTIQ+ organizacijas, taip pat asmenų su negalia organizacijas,*** palankią ***ir saugią*** aplinką, kurioje šios organizacijos

jos tikslų. Su pilietinės visuomenės organizacijomis ir vietos valdžios institucijomis turėtų būti tinkamai konsultuojamasi ir jos turėtų turėti galimybę laiku susipažinti su atitinkama informacija, kad galėtų tinkamai dalyvauti;	galėtų veiksmingai atlikti savo darbą***, ir ją užtikrinti***. Pagal Priemonę Sąjungos ***politinė ir finansinė*** parama turėtų būti teikiama pilietinės visuomenės organizacijoms ir vietos valdžios institucijoms, kad būtų užtikrintos Sąjungos vertybės bei interesai ir siekiama jos tikslų. Su pilietinės visuomenės organizacijomis ir vietos valdžios institucijomis turėtų būti tinkamai konsultuojamasi ir jos turėtų turėti galimybę laiku susipažinti su atitinkama informacija, kad ***jos*** galėtų ***būti informuotos apie prioritetus ir*** tinkamai ***bei prasmingai*** dalyvauti ***visuose programų proceso etapuose***;

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
46 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(46a) reikėtų pabrėžti finansavimo pagal konkrečią programą teikimo pilietinės visuomenės organizacijoms, skatinančioms lyčių lygybę, kovojančioms su smurtu dėl lyties ir remiančioms moterų teises, įskaitant lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises ir LGBTIQ+ asmenų teises, svarbą ir užtikrinti tokį finansavimą, ypač tais atvejais, kai tokios organizacijos susiduria su politiniu spaudimu, teisiniais apribojimais, finansavimo mažinimu ar išpuoliais;

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
47 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(47) įgyvendinant Priemonę turėtų būti vadovaujamasi lyčių lygybės, moterų ir	(47) įgyvendinant Priemonę turėtų būti vadovaujamasi lyčių lygybės, moterų ir

mergaičių ***įgalėjimo, smurto prieš moteris*** ir ***smurto šeimoje prevencijos*** ir ***kovos su šiais reiškiniais principais*** ir ***turėtų būti siekiama apsaugoti*** ir ***propaguoti moterų teises***, ***laikantis ES*** moterų teisių veiksmų ***gairių***[26], Lyčių lygybės ***strategijos***[27], ES lyčių lygybės veiksmų ***planų*** ir ***atitinkamų*** Tarybos ***išvadų bei tarptautinių konvencijų***, įskaitant Stambulo konvenciją dėl smurto prieš moteris[28]. Sustiprinus lyčių ***lygybę*** ir moterų ***įgalėjimą*** Sąjungos išorės veiksmuose, ***taip pat dedant daugiau pastangų pasiekti*** ES lyčių lygybės veiksmų planuose nurodytus būtiniausius veiklos rezultatų standartus, visi Sąjungos išorės veiksmai ir visas tarptautinis bendradarbiavimas būtų vykdomi laikantis lyčiai atžvalgaus ir pokyčius skatinančio požiūrio. Į Priemonę turėtų būti integruoti lyčių lygybės ir moterų bei mergaičių ***įgalėjimo*** aspektai, į kuriuos turi būti tinkamai atsižvelgiama vykdant visus veiksmus;

mergaičių ***teisių principais ir turėtų būti siekiama apsaugoti, propaguoti*** ir ***įgyvendinti moterų teises laikantis tarptautinių įsipareigojimų, pavyzdžiui, Konvencijos dėl visų formų diskriminacijos panaikinimo moterims*** ir ***visapusiškai bei veiksmingai įgyvendinant Pekino deklaraciją*** ir ***veiksmų platformą, taip pat peržiūros konferencijų rezultatus, įskaitant įsipareigojimus dėl lytinės*** ir ***reprodukcinės sveikatos bei teisių***, ***Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1325 ir tolesnes rezoliucijas bei įsipareigojimus, išdėstytus*** Moterų teisių veiksmų ***gairėse***[26], Lyčių lygybės ***strategijoje***[27], ES lyčių lygybės veiksmų ***planuose, įskaitant ES veiksmų planą dėl moterų, taikos*** ir ***saugumo, atitinkamose*** Tarybos ***išvadose ir tarptautinėse konvencijose***, įskaitant Stambulo konvenciją dėl smurto prieš moteris[28]. ***Įgyvendinimas turėtų padėti užkirsti kelią visų formų smurtui dėl lyties ir su juo kovoti, įskaitant su konfliktu susijusį seksualinį smurtą, ir padėti kovoti su daugialype ir sąveikine diskriminacija ir užkirsti jai kelią.*** Sustiprinus ***tikslinius ir visuotinai integruotus veiksmus, susijusius su*** lyčių ***lygybe*** ir moterų ***teisėmis*** Sąjungos išorės veiksmuose, ***ir pasiekus*** ES lyčių lygybės veiksmų planuose nurodytus būtiniausius veiklos rezultatų standartus, ***įskaitant tikslus išlaidų srityje,*** visi Sąjungos išorės veiksmai ir visas tarptautinis bendradarbiavimas būtų vykdomi laikantis lyčiai atžvalgaus ir pokyčius skatinančio požiūrio***, kuris yra itin svarbus norint užtikrinti darnų vystymąsi, taiką ir saugumą. Šis požiūris turėtų apimti konkrečias priemones, kuriomis siekiama panaikinti vyrų ir moterų darbo užmokesčio ir pensijų skirtumus skatinant moterų dalyvavimą darbo rinkoje, remiant moterų verslumą ir galimybes gauti finansavimą, investuojant į įgūdžius ir kokybiškas darbo vietas ir skatinant sąžiningas, skaidrias ir nešališkas nuopelnais grindžiamas darbo***

užmokesčio sistemas. Į Priemonę turėtų būti integruoti lyčių lygybės ir moterų bei mergaičių ***teisių*** aspektai, į kuriuos turi būti tinkamai atsižvelgiama vykdant visus veiksmus***, numatant aiškius tikslus ir išmatuojamus rezultatus. Siekiant užtikrinti šį integruotą ir tikslingą požiūrį į lyčių lygybę, šioje Priemonėje ne mažiau kaip 85 proc. visų ES OPV išlaidų turėtų būti skirta programoms, kuriose lyčių lygybė įvardyta kaip vienas iš jų tikslų (EBPO G1 arba G2 tikslo žymuo), o 20 proc. OPV išlaidų skiriama su lytimi susijusiems projektams (EBPO G2 tikslo žymuo). Ne mažiau kaip 5 proc. OPV turėtų būti skirta moterų teisių organizacijoms remti;***

---

[26] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Moterų teisių veiksmų gairės“ (COM(2025) 97 final).

[27] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Lygybės sąjunga. 2020–2025 m. lyčių lygybės strategija“ (COM(2020) 152 final).

[28] „Europos Tarybos konvencija dėl smurto prieš moteris ir smurto šeimoje prevencijos ir kovos su juo“ (CETS Nr. 210) įsigaliojo 2014 m. rugpjūčio 1 d., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[26] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Moterų teisių veiksmų gairės“ (COM(2025) 97 final).

[27] Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Lygybės sąjunga. 2020–2025 m. lyčių lygybės strategija“ (COM(2020) 152 final).

[28] „Europos Tarybos konvencija dėl smurto prieš moteris ir smurto šeimoje prevencijos ir kovos su juo“ (CETS Nr. 210) įsigaliojo 2014 m. rugpjūčio 1 d., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
47 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(47a) įgyvendinant šią priemonę, ypatingą dėmesį reikėtų skirti smurto

	prieš moteris prevencijai ir kovai su juo, įskaitant priverstines santuokas, moterų lyties organų žalojimą ir prekybą žmonėmis;

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
48 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(48) Priemone turėtų būti remiami vaikai ir jaunimas, kurie yra pagrindinė varomoji pokyčių jėga, ypač daug dėmesio skiriant jų poreikiams ir įgalėjimui. Ja turėtų būti siekiama užkirsti kelią diskriminacijai dėl amžiaus, etninės kilmės, religijos ir tikėjimo, negalios ***ar*** seksualinės orientacijos ir su ja kovoti. Priemone turėtų būti propaguojamos asmenų su negalia teisės, laikantis JT asmenų su negalia teisių konvencijos nuostatų[29];	(48) Priemone turėtų būti remiami vaikai ir jaunimas, kurie yra pagrindinė varomoji pokyčių jėga, ypač daug dėmesio skiriant jų ***teisėms,*** poreikiams ir įgalėjimui***, laikantis Jungtinių Tautų Vaiko teisių konvencijos nuostatų***. Ja turėtų būti siekiama užkirsti kelią ***sąveikinei*** diskriminacijai***, įskaitant diskriminaciją*** dėl amžiaus, etninės ***ar rasinės*** kilmės, religijos ir tikėjimo, negalios***, lyties,*** seksualinės orientacijos***, tapatybės, lytinės raiškos ar lytinių požymių,*** ir su ja kovoti. Priemone turėtų būti propaguojamos asmenų su negalia teisės, laikantis JT asmenų su negalia teisių konvencijos nuostatų[29];
[29] Asmenų su negalia teisių konvencija (ANTK) įsigaliojo 2008 m. gegužės 3 d., https://social.desa.un.org/issues/disability/crpd/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities-crpd#Fulltext.	[29] Asmenų su negalia teisių konvencija (ANTK) įsigaliojo 2008 m. gegužės 3 d., https://social.desa.un.org/issues/disability/crpd/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities-crpd#Fulltext.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
48 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(48a) Priemone turėtų būti užtikrinama, kad tiek tikslinės, tiek specialios priemonės, kuriomis remiamos asmenų su negalia teisės, ir visos finansuojamos

	programos integruotų konkrečius asmenų su negalia poreikius, skatinant jų ekonominį savarankiškumą, galimybes įsidarbinti ir visapusišką dalyvavimą visuomenės gyvenime, taikant proporcingas, įvertinamas ir į rezultatus orientuotas priemones. Be to, projektai turėtų atitikti prieinamumo ir įtraukiojo projektavimo principus, užtikrinant efektyvų lėšų valdymą ir išvengiant kliūčių, kuriomis ribojamas investicijų poveikis. Priemone taip pat turėtų būti remiami konkretūs veiksmai, skirti užkirsti kelią smurtui, piktnaudžiavimui ir asmenų su negalia, ypač moterų ir mergaičių, išnaudojimui, bendradarbiaujant su nacionalinėmis institucijomis ir akredituotomis vietos organizacijomis, taip stiprinant jų apsaugą ir užtikrinant, kad nė viena finansuojama programa nepaliktų nuošalyje pažeidžiamiausių asmenų;

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
49 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(49) pripažįstant, kad per pastarąjį dešimtmetį paaštrėjo trejopa planetos krizė – klimato, biologinės įvairovės nykimo ir taršos – ir Sąjunga negali jos suvaldyti viena, pagal Priemonę tarptautiniam bendradarbiavimui teikiama parama turėtų atlikti esminį vaidmenį siekiant daugiašaliu lygmeniu sutartų klimato ir aplinkos tikslų. Atsižvelgdama į tai, Sąjunga turėtų remti pažeidžiamiausias šalis, visų pirma mažas besivystančias salų valstybes ir mažiausiai išsivysčiusias šalis;	(49) pripažįstant, kad per pastarąjį dešimtmetį paaštrėjo trejopa planetos krizė – klimato, biologinės įvairovės nykimo ir taršos – ir Sąjunga negali jos suvaldyti viena, pagal Priemonę tarptautiniam bendradarbiavimui teikiama parama turėtų atlikti esminį vaidmenį siekiant daugiašaliu lygmeniu sutartų klimato ir aplinkos tikslų. Atsižvelgdama į tai, Sąjunga turėtų remti pažeidžiamiausias šalis ***ir pažeidžiamiausius nukentėjusius žmones atsižvelgiant į lyčių aspektu grindžiamą požiūrį***, visų pirma mažas besivystančias salų valstybes ir mažiausiai išsivysčiusias šalis;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
57 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(57a) Sąjunga, šalindama pagrindines priverstinės gyventojų migracijos ir neteisėtos migracijos priežastis, turėtų atsižvelgti į poveikį lytims ir remti tvarų socialinį ir ekonominį vietos bendruomenių vystymąsi, taip pat užtikrinti, kad visi atitinkami veiksmai ir programos būtų įgyvendinami visapusiškai laikantis nediskriminavimo ir lyčių lygybės principų;

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
59 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(59) pagal Priemonę Sąjunga turėtų spręsti žmogaus teisių ir demokratinio valdymo klausimus visais lygmenimis, be kita ko, vykdydama rinkimų stebėjimo misijas pagal ES žmogaus teisių ir demokratijos veiksmų planą[35]. Kai aktualu, Sąjungos pagalba su žmogaus teisių ir demokratinių vertybių bei principų apsauga susijusiose srityse ir parama pilietinės visuomenės subjektams turėtų būti teikiama nepriklausomai nuo atitinkamų šalių partnerių vyriausybių ir valdžios institucijų sutikimo. Kadangi pagarba demokratijai, žmogaus teisėms ir teisinės valstybės principui yra būtina patikimo finansų valdymo ir veiksmingo Sąjungos teikiamo finansavimo sąlyga, kaip nurodyta Reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509, pagalba galėtų būti sustabdyta pablogėjus demokratijos, žmogaus teisių ar teisinės valstybės padėčiai trečiosiose šalyse;	(59) pagal Priemonę Sąjunga turėtų spręsti žmogaus teisių ir demokratinio valdymo klausimus visais lygmenimis, be kita ko, vykdydama rinkimų stebėjimo misijas pagal ES žmogaus teisių ir demokratijos veiksmų planą[35]. ***Padėties blogėjimas lyčių lygybės srityje ir moterų teisių naikinimas kenkia demokratiniam valdymui ir teisinės valstybės principui, ir į tai reikėtų atsižvelgti atliekant tokį vertinimą.*** Kai aktualu, Sąjungos pagalba su žmogaus teisių ir demokratinių vertybių bei principų apsauga susijusiose srityse ir parama pilietinės visuomenės subjektams turėtų būti teikiama nepriklausomai nuo atitinkamų šalių partnerių vyriausybių ir valdžios institucijų sutikimo. Kadangi pagarba demokratijai, žmogaus teisėms ir teisinės valstybės principui yra būtina patikimo finansų valdymo ir veiksmingo Sąjungos teikiamo finansavimo sąlyga, kaip nurodyta Reglamente (ES, Euratomas) 2024/2509, pagalba galėtų būti sustabdyta

	pablogėjus demokratijos, žmogaus teisių ar teisinės valstybės padėčiai trečiosiose šalyse***. Ypatingą dėmesį reikėtų skirti šiurkštiems moterų teisių pažeidimams, įskaitant su konfliktu susijusį seksualinį smurtą ir griežtus lyčių lygybės apribojimus;***
[35] Bendras komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „2020–2024 m. ES žmogaus teisių ir demokratijos veiksmų planas“ (JOIN(2020) 5 final).	[35] Bendras komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „2020–2024 m. ES žmogaus teisių ir demokratijos veiksmų planas“ (JOIN(2020) 5 final).

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
68 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(68) šiame reglamente nustatyti finansavimo būdai ir įgyvendinimo metodai turėtų būti pasirenkami remiantis tuo, ar jais galima pasiekti konkrečius veiksmų tikslus ir užtikrinti rezultatus, atsižvelgiant visų pirma į kontrolės išlaidas, administracinę naštą ir tikėtiną reikalavimų nesilaikymo riziką. Pasirenkant turėtų būti atsižvelgiama į fiksuotųjų sumų, vieneto įkainių ir fiksuotųjų normų naudojimo galimybes, taip pat ir į su atitinkamos operacijos išlaidomis nesusijusį finansavimą, kaip nurodyta Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 125 straipsnio 1 dalies a punkte. Sąjunga turėtų turėti galimybę biudžeto vykdymo užduotis pagal Reglamento (ES) 2024/2509 62 straipsnio 1 dalies c punkto viii papunktį pavesti vykdyti Sąjungos saugumo studijų institutui ir Europos saugumo ir gynybos koledžui, kad būtų įgyvendinti veiksmai pagal Priemonę;	(68) šiame reglamente nustatyti finansavimo būdai ir įgyvendinimo metodai turėtų būti pasirenkami remiantis tuo, ar jais galima pasiekti konkrečius veiksmų tikslus ir užtikrinti rezultatus, atsižvelgiant visų pirma į kontrolės išlaidas, administracinę naštą ir tikėtiną reikalavimų nesilaikymo riziką***, taip pat poreikį gerbti teisinės valstybės principą, pagrindines teises, lyčių lygybę, lyčių aspekto integravimą, nediskriminavimą ir darnų vystymąsi, laikantis horizontaliųjų principų, nustatytų Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 6 straipsnio 3 dalyje ir 33 straipsnio 2 dalies e ir f punktuose ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje***. Pasirenkant turėtų būti atsižvelgiama į fiksuotųjų sumų, vieneto įkainių ir fiksuotųjų normų naudojimo galimybes, taip pat ir į su atitinkamos operacijos išlaidomis nesusijusį finansavimą, kaip nurodyta Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 125 straipsnio 1 dalies a punkte. Sąjunga turėtų turėti galimybę biudžeto vykdymo užduotis pagal Reglamento (ES) 2024/2509 62 straipsnio 1 dalies c punkto

	viii papunktį pavesti vykdyti Sąjungos saugumo studijų institutui ir Europos saugumo ir gynybos koledžui, kad būtų įgyvendinti veiksmai pagal Priemonę;

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
83 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(83) derinimas ir biudžeto garantijos yra svarbiausi šalyse partnerėse įgyvendinamos Sąjungos investicijų strategijos elementai. Todėl tikslinga įsteigti Globalios Europos investicijų tarybą, kuri Komisijai teiktų strategines ir veiklos gaires dėl jų įgyvendinimo;	(83) derinimas ir biudžeto garantijos yra svarbiausi šalyse partnerėse įgyvendinamos Sąjungos investicijų strategijos elementai. Todėl tikslinga įsteigti Globalios Europos investicijų tarybą, kuri Komisijai teiktų strategines ir veiklos gaires dėl jų įgyvendinimo***. Teikdama tokias gaires, taryba turėtų atsižvelgti į Sąjungos tikslus lyčių lygybės srityje ir į moterų ekonominį įgalėjimą;***

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
91 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(91) Priemonė turi būti įgyvendinama pagal Reglamentą (ES, Euratomas) [XXX] (Veiklos rezultatų reglamentas), kuriuo nustatomos biudžeto išlaidų stebėjimo ir veiklos rezultatų peržiūros sistemos taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo ***taisykles***, Sąjungos finansavimo portalo sukūrimo ***taisykles***, programų vertinimo ***taisykles***, taip pat ***kitas horizontaliąsias*** visoms Sąjungos programoms ***taikytinas***	(91) Priemonė turi būti įgyvendinama pagal Reglamentą (ES, Euratomas) [XXX] (Veiklos rezultatų reglamentas), kuriuo nustatomos biudžeto išlaidų stebėjimo ir veiklos rezultatų peržiūros sistemos taisyklės, įskaitant taisykles, kuriomis užtikrinamas vienodas reikšmingos žalos nedarymo ir lyčių lygybės principų, nurodytų atitinkamai Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 33 straipsnio 2 dalies d ir f punktuose, taikymas, ***ir turi būti integruojamas lyčių aspektas sudarant biudžetą su išdirbiais ir rezultatų rodikliais, taikomos*** Sąjungos programų ir veiklos rezultatų stebėsenos ir ataskaitų apie juos teikimo ***taisyklės, įskaitant lyčių aspekto analizes ir vertinimus ir***

nuostatas, kaip antai ***nuostatas*** dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;	***paskelbiant ataskaitą, kurioje stebima Priemonė atsižvelgiant į Reglamente (ES, Euratomas) [XXX] [Veiklos rezultatų reglamentas] nustatytus lyčių lygybės balus ir šiame reglamente nustatytus tikslus***, Sąjungos finansavimo portalo sukūrimo ***taisyklės***, programų vertinimo ***taisyklės***, taip pat ***kitos horizontaliosios*** visoms Sąjungos programoms ***taikytinos nuostatos***, kaip antai ***nuostatos*** dėl informavimo, komunikacijos ir matomumo;

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
92 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(92a) pagal SESV 8 ir 10 straipsnius, visa pagal Priemonę vykdoma veikla turėtų būti remiamas lyčių aspekto integravimas ir nediskriminavimo integravimas. Lyčių lygybės aspektas turėtų būti integruotas į kiekvieną finansavimo ciklo struktūros, įgyvendinimo, stebėsenos, atsiskaitymo ir vertinimo bei audito etapą. Atliekant tarpinį ir galutinį Priemonės vertinimą turėtų būti įvertintas poveikis lytims, kad būtų galima įvertinti, kokiu mastu ji prisideda prie lyčių lygybės, ir įvertinti, ar ji nedaro nenumatyto neigiamo poveikio lyčių lygybei. Be to, svarbu teikti pareiškėjams informaciją apie tai, kaip atsižvelgti į lyčių lygybę, įskaitant informaciją apie lyčių aspekto integravimo priemonių naudojimą. Konsultuojantis su ekspertais ir suinteresuotaisiais subjektais reikėtų užtikrinti lyčių pusiausvyrą;

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalies b punkto -i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-i) žmogaus teisės, demokratija ir teisinės valstybės principas;

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalies b punkto v papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
v) veiksmus, susijusius su ***krizių***, ***taikos*** ir užsienio ***politikos poreikiais.***	v) veiksmus, susijusius su ***krizėmis, taika***, ***saugumu*** ir užsienio ***politika, įskaitant veiksmus, skirtus moterims ir mergaitėms;***

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalies b punkto v a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	va) veiksmus, susijusius su lyčių lygybe ir lytine bei reprodukcine sveikata ir teisėmis.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalies b punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) žmogaus teisės, demokratija ir teisinės valstybės principas.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies a punkto

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) visame pasaulyje saugoti ir skatinti Sąjungos vertybes ir interesus, siekiant Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir laikantis jų principų, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnio 5 dalyje ir 8 bei 21 straipsniuose;	a) visame pasaulyje saugoti ir skatinti Sąjungos vertybes ir interesus, siekiant Sąjungos išorės veiksmų tikslų ir laikantis jų principų, kaip nustatyta Europos Sąjungos sutarties 3 straipsnio 5 dalyje ir 8 bei 21 straipsniuose***, taip pat SESV 208 straipsnyje ir 2017 m. birželio 8 d. Europos konsensuse dėl vystymosi; taip remti skurdo mažinimą ir panaikinimą, kovoti su diskriminacija ir nelygybe, skatinti darnų vystymąsi, taiką ir saugumą, saugoti, skatinti, propaguoti ir remti demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises, įskaitant moterų teises ir įgalėjimą, lyčių lygybę, spręsti vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumo problemą, be kita ko, teikiant paramą MVĮ ir ugdant įgūdžius bei vykdant ekonominę reformą, politiką, kuria skatinamas dalyvavimas kokybiško užimtumo srityje, lygios galimybės ir vienodos sąlygos konkurencingumui, apsaugoti žmogaus teisių gynėjus, be kita ko, sudėtingiausiomis aplinkybėmis ir skubiais atvejais, remti pilietinės visuomenės organizacijas, saugoti aplinką ir spręsti klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo problemas;***

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) prisidėti prie daugiašališkumo ir taisyklėmis grindžiamos tarptautinės tvarkos skatinimo, tarptautinių įsipareigojimų ir tikslų, kuriems Sąjunga pritarė, visų pirma darnaus vystymosi tikslų, Darbotvarkės iki 2030 m., Paryžiaus susitarimo ***ir*** Kunmingo ir Monrealio pasaulinės biologinės įvairovės strategijos, įgyvendinimo;	b) prisidėti prie daugiašališkumo ir taisyklėmis grindžiamos tarptautinės tvarkos skatinimo ***propaguojant tarptautinę žmogaus teisių teisę ir iš esmės remiantis Jungtinėmis Tautomis***, tarptautinių įsipareigojimų ir tikslų, kuriems Sąjunga pritarė, visų pirma darnaus vystymosi tikslų, Darbotvarkės iki 2030 m., Paryžiaus susitarimo**,** Kunmingo ir Monrealio pasaulinės biologinės

	įvairovės strategijos, ***Pekino deklaracijos ir veiksmų platformos ir ICPD veiksmų programos bei jų peržiūros konferencijų rezultatų*** įgyvendinimo;

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) skatinti tvirtesnes abipusiai naudingas partnerystes su šalimis partnerėmis, tuo pat metu prisidedant prie darnaus šalių partnerių vystymosi ir Sąjungos strateginių interesų.	c) skatinti tvirtesnes abipusiai naudingas partnerystes su šalimis partnerėmis, ***įskaitant paramą atstatymui, konkurencijai, ekonominiam tvarumui, moterų ekonominiam įgalėjimui ir, kai taikytina, su prisijungimu susijusioms reformoms,*** tuo pat metu prisidedant prie darnaus šalių partnerių vystymosi ir Sąjungos strateginių interesų.

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sąjunga ***siekia užtikrinti*** politikos suderinamumą darnaus vystymosi labui. Ji atsižvelgia į visų sričių vidaus ir išorės politikos poveikį darniam vystymuisi ir skatina didesnę sinergiją ir papildomumą visų pirma tokiose srityse kaip prekyba ir investicijos, ekonominis bendradarbiavimas ir bendradarbiavimas kituose sektoriuose.	Sąjunga ***užtikrina*** politikos suderinamumą darnaus vystymosi labui. Ji atsižvelgia į visų sričių vidaus ir išorės politikos poveikį darniam vystymuisi ir skatina didesnę sinergiją ir papildomumą visų pirma tokiose srityse kaip prekyba ir investicijos, ekonominis bendradarbiavimas ir bendradarbiavimas kituose sektoriuose.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

2. Priemone gali būti prisidedama prie veiksmų, kurie nustatomi ir įgyvendinami pagal Reglamentą (ES) .../... (Europos konkurencingumo fondas), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) .../... (programa „Europos horizontas“)[48] ir (ES) .../... (Europos infrastruktūros tinklų priemonė), kai tie veiksmai atitinka šio reglamento 4 straipsnį.	2. Priemone gali būti prisidedama prie veiksmų, kurie nustatomi ir įgyvendinami pagal Reglamentą (ES) .../... (Europos konkurencingumo fondas), Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) .../... (programa „Europos horizontas“)[48] ir (ES) .../... (Europos infrastruktūros tinklų priemonė), kai tie veiksmai atitinka šio reglamento 4 straipsnį. ***Tokie veiksmai apima su lyčių lygybe ir moterų ekonominiu įgalėjimu bei konkurencingumu susijusius aspektus.***
[48] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [XXX], kuriuo sukuriama 2028–2034 m. bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2021/695 (OL L..., p.).	[48] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [XXX], kuriuo sukuriama 2028–2034 m. bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2021/695 (OL L..., p.).

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Pagal šį reglamentą finansinės programos laikotarpiu ne mažiau kaip 25 000 000 000 EUR neatšaukiama suma skiriama humanitarinei pagalbai. Tą sumą sudaro minimalus finansinis paketas ir pradinė suma, kuri nėra mažinama, perskirstoma ar skiriama kitiems tikslams. Tinkamai pagrįstais atvejais, susijusiais su padidėjusiais humanitariniais poreikiais arba nenumatytomis krizėmis, imantis papildomų neprogramuojamų veiksmų arba panaudojant šiame reglamente numatytą rezervą galima sutelkti papildomas lėšas.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Ne mažiau kaip ***90*** proc. išlaidų pagal šią priemonę atitinka OPV kriterijus (OPV tikslus), taip padedant įgyvendinti bendrus OPV įsipareigojimus, įskaitant įsipareigojimus dėl mažiausiai išsivysčiusių šalių. Jei Priemonės įgyvendinimo laikotarpiu šalis partnerė nebeatitinka OPV tinkamumo finansuoti reikalavimų, išlaidos, dėl kurių įsipareigota tai šaliai partnerei po to, kai ji nebeatitiko tinkamumo finansuoti reikalavimų, neįtraukiamos į OPV tikslo vertinimą. Šio straipsnio 2 dalyje nurodytos išlaidos neįtraukiamos į OPV tikslo vertinimą.	5. Ne mažiau kaip ***93*** proc. išlaidų pagal šią priemonę atitinka OPV kriterijus (OPV tikslus), taip padedant įgyvendinti bendrus OPV įsipareigojimus, įskaitant įsipareigojimus dėl mažiausiai išsivysčiusių šalių. Jei Priemonės įgyvendinimo laikotarpiu šalis partnerė nebeatitinka OPV tinkamumo finansuoti reikalavimų, išlaidos, dėl kurių įsipareigota tai šaliai partnerei po to, kai ji nebeatitiko tinkamumo finansuoti reikalavimų, neįtraukiamos į OPV tikslo vertinimą. Šio straipsnio 2 dalyje nurodytos išlaidos neįtraukiamos į OPV tikslo vertinimą.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Ne mažiau kaip 50 proc. išlaidų pagal Priemonę skiriama žmogaus socialinei raidai ir socialinei įtraukčiai, įskaitant galimybę naudotis kokybiškomis pagrindinėmis socialinėmis paslaugomis, sveikatos priežiūros paslaugomis, švietimo, lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugomis bei teisėmis, turėti maisto ir vandens, taip pat turėti galimybę naudotis sanitarijos paslaugomis ir socialine apsauga, visų pirma labiausiai marginalizuotiems asmenims. Komisija užtikrina, kad į šį tikslą būtų atsižvelgta pagal Priemonę vykdomų veiksmų programavimo, įgyvendinimo, stebėsenos ir ataskaitų teikimo procesuose.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento

6 straipsnio 5 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b. Ne mažiau kaip 50 proc. Priemonės išlaidų skiriama mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir kitoms šalims partnerėms, esančioms nestabiliose ir konflikto paveiktose situacijose.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 5 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c. Siekiant užtikrinti integruotą ir tikslinį požiūrį į lyčių lygybę, ne mažiau kaip 85 proc. ES OPV skiriama programoms, susijusioms su lyčių lygybe, kaip pagrindiniam arba reikšmingam tikslui (EBPO Paramos vystymuisi komiteto G1 arba G2 tikslo lyčių žymuo), ir ne mažiau kaip 20 proc. ES OPV skiriama programoms, kuriose lyčių lygybė yra pagrindinis tikslas (EBPO G2 tikslo žymuo). Ne mažiau kaip 5 proc. metinių OPV įsipareigojimų skiriama moterų teisių organizacijoms, kaip pagrindinėms paramos gavėjoms, remti. Komisija kas ketvirtį teikia Europos Parlamentui ataskaitas apie šių tikslų pasiekimą, kuriose informacija suskirstoma pagal geografinį regioną ir teminę sritį, įskaitant variacijų analizę ir taisomųjų veiksmų planus, jei kyla rizika, kad tikslai nebus pasiekti.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 5 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5d. Ne mažiau kaip 15 proc.

	programuojamo finansavimo pagal šią Priemonę rezervuojama pilietinės visuomenės organizacijų (PVO), įskaitant moterų ir LGBTIQ+ asmenų organizacijas, įgyvendinamiems veiksmams, taip užtikrinant nuspėjamus ir specialius išteklius ir erdvę ES išorės veiksmų srityje ir sudarant sąlygas PVO veikti kaip nepriklausomiems subjektams.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) reaguoti į naujus poreikius ar iškylančius iššūkius, pavyzdžiui, prie Sąjungos ir jos kaimynių sienų, susijusius su gaivaline ar žmogaus sukelta krize, smurtiniu konfliktu ir pokrizine padėtimi arba migracijos spaudimu ir priverstiniu persikėlimu;	b) reaguoti į naujus poreikius ar iškylančius iššūkius, pavyzdžiui, prie Sąjungos ir jos kaimynių sienų, susijusius su gaivaline ar žmogaus sukelta krize, smurtiniu konfliktu ir pokrizine padėtimi arba migracijos spaudimu ir priverstiniu persikėlimu***, įskaitant situacijas, susijusias su plačiai paplitusiais žmogaus teisių pažeidimais, įskaitant smurtą dėl lyties ir su konfliktu susijusį seksualinį smurtą***;

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Prieš mobilizuodama lėšas iš rezervo naujiems iššūkiams ir prioritetams, Komisija išsamiai ***informuoja*** Europos ***Parlamentą*** ir ***Tarybą*** ir, kai tikslinga, visapusiškai atsižvelgia į jų pastabas dėl pobūdžio, tikslų ir numatytų finansinių sumų.	2. Prieš mobilizuodama lėšas iš rezervo naujiems iššūkiams ir prioritetams, Komisija išsamiai ***konsultuojasi su*** Europos ***Parlamentu*** ir ***Taryba*** ir, kai tikslinga, visapusiškai atsižvelgia į jų pastabas dėl pobūdžio, tikslų ir numatytų finansinių sumų.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Bendrą Priemonės įgyvendinimo politikos sistemą sudaro Sąjungos politikos kryptys, išdėstytos asociacijos susitarimuose, partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimuose, daugiašaliuose susitarimuose, kurių šalis Sąjunga yra, ir kiti susitarimai, kuriais nustatomi teisiškai privalomi Sąjungos ir šalių partnerių santykiai, taip pat Europos Vadovų Tarybos išvados, Tarybos išvados, aukščiausiojo lygio susitikimų deklaracijos arba susitikimų valstybių ar vyriausybių vadovų arba ministrų lygmeniu su šalimis partnerėmis išvados, Europos Parlamento rezoliucijos, Komisijos komunikatai ir bendri Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai komunikatai.	1. Bendrą Priemonės įgyvendinimo politikos sistemą sudaro Sąjungos politikos kryptys, išdėstytos asociacijos susitarimuose, partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimuose, daugiašaliuose susitarimuose, kurių šalis Sąjunga yra, ir kiti susitarimai, kuriais nustatomi teisiškai privalomi Sąjungos ir šalių partnerių santykiai, taip pat Europos Vadovų Tarybos išvados, Tarybos išvados, aukščiausiojo lygio susitikimų deklaracijos arba susitikimų valstybių ar vyriausybių vadovų arba ministrų lygmeniu su šalimis partnerėmis išvados, Europos Parlamento rezoliucijos, Komisijos komunikatai ir bendri Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai komunikatai ***laikantis 2021–2017 m. ES veiksmų plano žmogaus teisių ir demokratijos srityje***.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Sąjunga sutelkia savo priemones ***ten***, ***kur jos gali padaryti didžiausią transformacinį poveikį***, ***siekdama remti darnų vystymąsi*** ir atsižvelgti į strateginius Sąjungos interesus.	1. Sąjunga sutelkia savo priemones ***į transformacinį poveikį***, ***siekdama remti darnų, lyčiai atžvalgų, nediskriminacinį ir įtraukų vystymąsi***, ***taiką ir saugumą šalyse partnerėse*** ir atsižvelgti į strateginius Sąjungos interesus***, įskaitant moterų ir mergaičių padėtį***.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

Sąjunga toliau vykdo veiklą ***itin*** nestabiliomis aplinkybėmis, konfliktų zonose ir kitomis sudėtingomis aplinkybėmis.	Sąjunga toliau vykdo veiklą ***labai*** nestabiliomis aplinkybėmis, konfliktų zonose ir kitomis sudėtingomis aplinkybėmis***, kad pašalintų pagrindines pažeidžiamumo priežastis, ir įtraukiai bei atsižvelgdama į lyčių aspektą dalyvauja taikos procesuose, įskaitant konfliktų prevenciją, sprendimą, tarpininkavimą, stabilizavimą, saugumo sektoriaus reformą ir atstatymo pastangas, panaikindama visų formų smurtą dėl lyties, skatindama lyčiai atžvalgią saugumo sektoriaus reformą ir užtikrindama saugią prieigą prie lytinės ir reprodukcinės sveikatos paslaugų bei teisių, kartu užtikrindama, kad jos veiksmai visiškai atitiktų ES sutarties 21 straipsnyje nustatytus principus***.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Krizių, pokrizinių ar itin nestabilios padėties atveju deramai atsižvelgiama į specialius atitinkamų šalių partnerių ar regionų gyventojų poreikius. Tais atvejais, kai šalys partnerės ar regionai partneriai yra tiesiogiai atsidūrę krizinėje, pokrizinėje ar itin nestabilioje padėtyje arba yra tokių padėčių paveikti, ypatingas dėmesys skiriamas visų atitinkamų subjektų paramos ir veiksmų koordinavimo stiprinimui siekiant padėti nuo ekstremaliosios padėties pereiti prie darnaus vystymosi ir stabilios taikos, užtikrinant tarptautinio bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos nuoseklumą pagal humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsają.	Krizių, pokrizinių ar itin nestabilios padėties atveju deramai atsižvelgiama į specialius atitinkamų šalių partnerių ar regionų gyventojų poreikius. Tais atvejais, kai šalys partnerės ar regionai partneriai yra tiesiogiai atsidūrę krizinėje, pokrizinėje ar itin nestabilioje padėtyje arba yra tokių padėčių paveikti, ypatingas dėmesys skiriamas visų atitinkamų subjektų paramos ir veiksmų koordinavimo stiprinimui siekiant padėti nuo ekstremaliosios padėties pereiti prie darnaus vystymosi ir stabilios taikos, užtikrinant tarptautinio bendradarbiavimo ir humanitarinės pagalbos nuoseklumą pagal humanitarinės pagalbos, vystymosi ir taikos sąsają***, taip pat Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1325 dėl moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės, be kita ko investuojant į moterų taikos kūrėjų vietos lygmens taikos pastangas***.

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Palaikydama dialogą ir bendradarbiaudama su šalimis partnerėmis, regionais partneriais ir pilietine visuomene, be kita ko, imdamasi veiksmų tarptautiniuose forumuose, Sąjunga ***siekia skatinti***, ***plėtoti*** ir ***stiprinti*** demokratijos, gero valdymo, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms principus, kuriais ji yra pagrįsta.	3. Palaikydama dialogą ir bendradarbiaudama su šalimis partnerėmis, regionais partneriais ir pilietine visuomene, be kita ko, imdamasi veiksmų tarptautiniuose forumuose, Sąjunga ***skatina***, ***plėtoja*** ir ***stiprina*** demokratijos, gero valdymo, teisinės valstybės ir pagarbos ***tarptautinei teisei,*** žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms***, įskaitant moterų teises ir lyčių lygybę,*** principus, kuriais ji yra pagrįsta***, ir veikia jų laikydamasi***. ***Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas kovai su demokratijos naikinimu ir žmogaus teisių bei lyčių lygybės regresu, taip pat demokratijos atsparumo stiprinimui, kovojant su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ir kišimusi, įgalinant laisvą ir pliuralistinę žiniasklaidą, apsaugant moterų žurnalisčių saugumą ir profesinį nepriklausomumą ir užtikrinant lygiateisį dalyvavimą, apsaugant visas moteris nuo su lytimi susijusio smurto ir priekabiavimo internete ir ne internete, skatinant piliečių ir aktyvistų dalyvavimą, užtikrinant rinkimų ir kitų demokratinių procesų teisingumą bei sąžiningumą, taip pat dalyvaujant viešosios diplomatijos veikloje.***

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Pagal šią priemonę vykdomiems veiksmams taikomas žmogaus teisėmis	4. Pagal šią Priemonę vykdomiems veiksmams taikomas žmogaus teisėmis

grindžiamas požiūris, apimantis visas žmogaus teises***. Šis požiūris grindžiamas principu „nė vieno nepalikti nuošalyje“***, ***lygybe***, ***nediskriminavimu bet kokiu*** pagrindu, be kita ko, ***asmenų*** su negalia ***atžvilgiu***.	grindžiamas požiūris, apimantis visas žmogaus teises***, ir jais remiami teisių turėtojai jiems reikalaujant savo teisių, vadovaujantis horizontaliaisiais principais***, ***nustatytais Reglamento (ES***, ***Euratomas) 2024/2509 6 straipsnio 3 dalyje ir 33 straipsnio 2 dalies e ir f punktuose bei Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, užtikrinant, kad visais veiksmais būtų paisoma Sąjungos vertybių, pagrindinių teisių, lyčių lygybės, lyčių aspekto integravimo, nediskriminavimo jokiu*** pagrindu, be kita ko, ***dėl lyties, amžiaus, negalios, seksualinės orientacijos, seksualinių ypatybių, tapatybės, lytinės raiškos, religijos ar priklausomybės mažumai, ir skiriamas ypatingas dėmesys bet kokio amžiaus moterims ir mergaitėms, asmenims*** su negalia ***ir darniam vystymuisi, taip pat principams „nė vieno nepalikti nuošalyje“ ir „nedaryti reikšmingos žalos“***.

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Priemone skatinama lyčių lygybė ir mergaičių bei moterų įgalėjimas, taip pat ***užkertamas kelias smurtui prieš moteris*** ir ***smurtui šeimoje ir su jais kovojama***. ***Ja*** taip pat daug dėmesio ***skiriama vaiko teisėms*** ir jaunimo apsaugai bei įgalėjimui.	5. Priemone skatinama lyčių lygybė ir mergaičių bei moterų ***teisės,*** įgalėjimas, taip pat ***nediskriminavimas jokias pagrindais, vykdant tikslingus*** ir ***integruotus veiksmus pagal Lyčių lygybės veiksmų planus***. ***Ji*** taip pat ***užkerta kelią visų formų smurtui dėl lyties ir su juo kovoja. Priemone*** daug dėmesio ***taip pat skiriama vaikų*** ir jaunimo ***teisėms, jų*** apsaugai bei įgalėjimui***, taip pat sąveikinę diskriminaciją patiriantiems asmenims, visų pirma moterims ir mergaitėms, LGBTIQ+ asmenims ir asmenims su negalia***.

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Priemonė įgyvendinama visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimo propaguoti, ginti ir užtikrinti visas žmogaus teises ir visapusiškai bei veiksmingai įgyvendinti Pekino deklaraciją ir Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais veiksmų platformą[49] bei jų peržiūros konferencijų rezultatus ir toliau laikantis įsipareigojimo užtikrinti lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises ***šiame kontekste***. Priemone taip pat remiamas Sąjungos įsipareigojimas propaguoti, ginti ir įgyvendinti kiekvieno asmens teisę be diskriminacijos, prievartos ir smurto visiškai kontroliuoti ir laisvai bei atsakingai priimti sprendimus dėl klausimų, susijusių su jų seksualumu ir lytine bei reprodukcine sveikata. Ja taip pat remiamas poreikis užtikrinti visiems asmenims galimybę gauti kokybišką ir prieinamą išsamią informaciją ir mokymą apie lytinę ir reprodukcinę sveikatą, įskaitant išsamų lytinį švietimą, ir naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis.	6. Priemonė įgyvendinama visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimo propaguoti, ginti ir užtikrinti visas žmogaus teises ir visapusiškai bei veiksmingai įgyvendinti Pekino deklaraciją ir Tarptautinės konferencijos gyventojų ir vystymosi klausimais veiksmų platformą[49] bei jų peržiūros konferencijų rezultatus ir toliau laikantis įsipareigojimo užtikrinti lytinę ir reprodukcinę sveikatą bei teises. Priemone taip pat remiamas Sąjungos įsipareigojimas propaguoti, ginti ir įgyvendinti kiekvieno asmens teisę be diskriminacijos, prievartos ir smurto visiškai kontroliuoti ir laisvai bei atsakingai priimti sprendimus dėl klausimų, susijusių su jų seksualumu ir lytine bei reprodukcine sveikata ***ir teisėmis***. Ja taip pat remiamas poreikis užtikrinti visiems asmenims galimybę gauti kokybišką ir prieinamą išsamią informaciją ir mokymą apie lytinę ir reprodukcinę sveikatą ***ir teises***, įskaitant išsamų lytinį švietimą, ir naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis.
[49] Pekino deklaracija ir veiksmų platforma https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf.	[49] Pekino deklaracija ir veiksmų platforma https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 9 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
9. Laikydamasi integruotos partnerystės principo, ***kai tinkama,***	9. Laikydamasi integruotos partnerystės principo, Komisija užtikrina,

Komisija užtikrina, kad būtų tinkamai konsultuojamasi su susijusiomis šalių partnerių suinteresuotosiomis šalimis, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijas ir vietos valdžios institucijas, ir sudaromos galimybės joms laiku susipažinti su susijusia informacija, kad suinteresuotosios šalys galėtų prasmingai dalyvauti rengiant ir įgyvendinant programas ir veiksmus pagal Priemonę, taip pat susijusiuose stebėsenos procesuose.	kad būtų tinkamai konsultuojamasi su susijusiomis šalių partnerių suinteresuotosiomis šalimis, įskaitant pilietinės visuomenės ***organizacijas, taip pat moterų teisių ir LGBTIQ+ asmenų*** organizacijas ir vietos valdžios institucijas, ir sudaromos galimybės joms laiku susipažinti su susijusia informacija, kad suinteresuotosios šalys galėtų prasmingai dalyvauti rengiant ir įgyvendinant programas ir veiksmus pagal Priemonę, taip pat susijusiuose stebėsenos procesuose.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 9 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	9a. Komisija užtikrina, kad Europos Parlamentas ir Taryba galimybei susipažinti su informacija taikytų vienodo požiūrio principą.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 10 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10. Komisija reguliariai ***keičiasi*** informacija su pilietine visuomene Sąjungoje.	10. Komisija ***prasmingai bendradarbiauja palaikydama tvirtesnį dialogą ir*** reguliariai ***keisdamasi*** informacija su pilietine visuomene Sąjungoje. ***Ji leidžia šioms organizacijoms susipažinti su šia informacija plačiausia apimtimi.***

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamentą (ES, Euratomas) [XXX] [Veiklos rezultatų reglamentas] į Priemonės programas ir veiksmus integruojami aspektai, susiję su kova su klimato kaita, aplinkos apsauga ir ***lyčių lygybe***. Į tuos prioritetus atsižvelgiama rengiant ir įgyvendinant veiksmus pagal Priemonę, siekiant gauti papildomos naudos ir nuosekliai pasiekti įvairius tikslus.	Pagal Reglamentą (ES, Euratomas) [XXX] [Veiklos rezultatų reglamentas] į Priemonės programas ir veiksmus integruojami aspektai, susiję su kova su klimato kaita, aplinkos apsauga***, lyčių lygybės skatinimu, vaikų teisėmis*** ir ***asmenų su negalia teisėmis bei įtrauktimi***. Į tuos prioritetus atsižvelgiama rengiant ir įgyvendinant veiksmus pagal Priemonę, siekiant gauti papildomos naudos ir nuosekliai pasiekti įvairius tikslus. ***Siekiant užtikrinti integruotą ir tikslingą požiūrį į lyčių lygybę pagal Priemonę, reikia atlikti lyčių aspekto analizę, kad būtų galima pagrįsti programas ir intervencines priemones, įskaitant daugiametes orientacines programas. Siekiant užtikrinti, kad lyčių lygybė būtų sistemingai integruojama į visą Sąjungos veiklą, kad būtų praktiškai pasiekta lygybė pagal Sutartis, ir kad lyčių aspekto integravimas sudarant biudžetą taptų neatsiejama DFP dalimi, visos programos ir intervencinės priemonės pagal šį reglamentą, įskaitant orientacines daugiametes programas, turi atitikti lyčių aspekto integravimo principą, įtraukiant aiškų ir privalomą įsipareigojimą visais programavimo etapais, t. y. rengiant, įgyvendinant ir kontroliuojant biudžeto ciklo dalis.***

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija ir valstybės narės siekia užtikrinti, kad įvairiais įgyvendinimo ciklo etapais būtų laiku konsultuojamasi ir dažnai keičiamasi informacija, ir stengiasi bendrai nustatyti, aptarti ir įgyvendinti veiksmus, be kita ko, susijusius su	2. Komisija***, Europos Parlamentas*** ir valstybės narės siekia užtikrinti, kad įvairiais įgyvendinimo ciklo etapais būtų laiku konsultuojamasi ir dažnai keičiamasi informacija, ir stengiasi bendrai nustatyti, aptarti ir įgyvendinti veiksmus, be kita ko, susijusius su informavimu, komunikacija ir

informavimu, komunikacija ir matomumu.	matomumu.

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. Visi veiksmai įgyvendinami visapusiškai laikantis tarptautinės teisės, įskaitant tarptautinę žmogaus teisių teisę, Stambulo konvenciją ir Trečiąjį lyčių lygybės veiksmų planą, taip pat laikantis Sąjungos principų, kuriais remiantis ji vykdo išorės veiksmus, ir pagal ES sutarties 21 straipsnį.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 4 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b. Komisija stengiasi užtikrinti tinkamą finansavimo tikslų pusiausvyrą ir teikti metinę ataskaitą Europos Parlamentui, kurioje išsamiai nurodomos kiekvienam tikslui skirtos bendros sumos.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Parama pagal daugiametes daugiašales, regionines ar tarpregionines orientacines programas teikiama nepriklausomai nuo atitinkamų trečiųjų šalių vyriausybės ir kitų valdžios institucijų sutikimo, jei tos programos apima visus ramsčius, susijusius su:

	i) žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės principų skatinimu;
	ii) parama nepriklausomai pilietinei visuomenei ir jos subjektų šalyse partnerėse įgalinimui;
	iii) taikos, stabilumo ir konfliktų prevencijos rėmimu;
	iv) lyčių lygybės ir moterų teisių, įskaitant lytinės ir reprodukcinės sveikatos teises, rėmimu.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Prireikus Komisija konsultuojasi su kitais paramos teikėjais ir subjektais, įskaitant vietos valdžios institucijas, pilietinės visuomenės atstovus ir privatųjį sektorių.	***Programavimo ir perprogramavimo klausimais*** Komisija konsultuojasi ***su Europos Parlamentu ir Taryba, taip pat*** su kitais paramos teikėjais ir subjektais, įskaitant vietos valdžios institucijas, pilietinės visuomenės atstovus ir privatųjį sektorių.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 2 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Rengdama programavimo dokumentus šalims partnerėms ir regionams, kurie yra atsidūrę krizinėje, pokrizinėje ar nestabilioje padėtyje, Komisija atlieka pažeidžiamumo analizę, taikydama atžvalgumo konfliktams požiūrį, kuriame atsižvelgiama į atitinkamų šalių partnerių ar regionų ir jų gyventojų specialiuosius poreikius ir aplinkybes, ypatingą dėmesį skiriant moterims, vaikams ir marginalizuotiems asmenims; tais atvejais, kai šalys partnerės ar regionai partneriai yra tiesiogiai atsidūrę krizinėje,

pokrizinėje ar nestabilioje padėtyje arba yra tokių padėčių paveikti, ypatingas dėmesys skiriamas visų atitinkamų subjektų veiksmų koordinavimo stiprinimui siekiant padėti nuo ekstremaliosios padėties pereiti prie darnaus vystymosi ir stabilios taikos, be kita ko, skatinant lyčiai atžvalgų atsaką, pirmenybę skiriant visų formų smurto prevencijai ir skatinant Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkę.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 dalies a punkto

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) veiksmai, kiek įmanoma, grindžiami Sąjungos, valstybių narių ir atitinkamų šalių partnerių, įskaitant nacionalines, regionines ir vietos valdžios institucijas, dialogu, įtraukiant pilietinę visuomenę;	a) veiksmai, kiek įmanoma, grindžiami Sąjungos, valstybių narių ir atitinkamų šalių partnerių, įskaitant nacionalines, regionines ir vietos valdžios institucijas, ***ypač vietos bendruomenes,*** dialogu, ***ir*** įtraukiant pilietinę visuomenę***, įskaitant moterų teisių organizacijas, visuomenines organizacijas ir LGBTIQ+ asmenų teisių organizacijas***;

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) šalių partnerių ir regionų partnerių prioritetais, nustatytais remiantis 1 dalyje nurodytu dialogu, taip pat atsižvelgiant į nacionalinę ar regioninę strategiją ir planą;	a) šalių partnerių ir regionų partnerių prioritetais, nustatytais remiantis 1 dalyje nurodytu dialogu, taip pat atsižvelgiant į nacionalinę ar regioninę strategiją ir planą***, taip pat pilietinės visuomenės prioritetais***;

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) šalių partnerių ir regionų partnerių pajėgumais ir įsipareigojimais propaguoti bendras vertybes bei principus ir remti daugiašalius aljansus bei taisyklėmis grindžiamą tarptautinę sistemą;	d) šalių partnerių ir regionų partnerių pajėgumais ir įsipareigojimais propaguoti bendras vertybes bei principus***, teisinės valstybės principą, demokratiją ir žmogaus teises, įskaitant lyčių lygybę,*** ir remti daugiašalius aljansus bei taisyklėmis grindžiamą tarptautinę sistemą;

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Orientacinės daugiametės programos gali būti peržiūrimos ad hoc pagrindu, jei to reikia veiksmingam įgyvendinimui, ypač jei yra esminių 8 straipsnyje nurodytos politikos programos pasikeitimų arba krizės ar pokrizinės padėties atveju.	2. Orientacinės daugiametės programos gali būti peržiūrimos ad hoc pagrindu, jei to reikia veiksmingam įgyvendinimui, ypač jei yra esminių 8 straipsnyje nurodytos politikos programos pasikeitimų arba krizės ar pokrizinės padėties atveju ***ir visada konsultuojasi su Europos Parlamentu ir Taryba***.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei yra tinkamai pagrįstų privalomų skubos priežasčių, pavyzdžiui, krizių ar tiesioginių grėsmių taikai, demokratijai, teisinei valstybei, žmogaus teisėms arba pagrindinėms laisvėms atvejais, Komisija nedelsiant taikytinais įgyvendinimo aktais, priimtais pagal 32 straipsnio 5 dalyje nurodytą procedūrą, ***gali*** iš dalies ***keisti*** 15 ir 16 straipsniuose nurodytas orientacines daugiametes programas.	3. Jei yra tinkamai pagrįstų privalomų skubos priežasčių, pavyzdžiui, krizių ar tiesioginių grėsmių taikai, demokratijai, teisinei valstybei, žmogaus teisėms arba pagrindinėms laisvėms atvejais, Komisija nedelsiant taikytinais įgyvendinimo aktais, priimtais pagal 32 straipsnio 5 dalyje nurodytą procedūrą, iš dalies ***pakeičia*** 15 ir 16 straipsniuose nurodytas orientacines daugiametes programas. ***Ji dėl tokių pakeitimų konsultuojasi su Europos Parlamentu ir Taryba.***

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Komisija priima metinius arba daugiamečius veiksmų planus ir priemones. Priemonės gali būti atskirosios priemonės, specialiosios priemonės, rėmimo priemonės arba išimtinės pagalbos priemonės. Veiksmų planuose ir priemonėse atsižvelgiama į konkrečias aplinkybes ir nurodomi kiekvieno veiksmo siekiami tikslai, tikėtini rezultatai ir atitinkama veikla, įgyvendinimo metodai, taip pat biudžetas ir visos susijusios rėmimo išlaidos.	1. Komisija priima metinius arba daugiamečius veiksmų planus ir priemones. Priemonės gali būti atskirosios priemonės, specialiosios priemonės, rėmimo priemonės arba išimtinės pagalbos priemonės. Veiksmų planuose ir priemonėse ***užtikrinamas lyčių aspektu grindžiamas požiūris pasitelkiant lyčių analizės įgyvendinimą ir*** atsižvelgiama į konkrečias aplinkybes ir nurodomi kiekvieno veiksmo siekiami tikslai, tikėtini rezultatai ir atitinkama veikla, įgyvendinimo metodai, taip pat biudžetas ir visos susijusios rėmimo išlaidos.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 5 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Užsitęsusios krizės ir konflikto atvejais Komisija gali priimti antrą išimtinę pagalbos priemonę, kurios trukmė būtų ne ilgesnė kaip 18 mėnesių. Tinkamai pagrįstais atvejais gali būti priimtos papildomos priemonės, jei Sąjungos veiksmų tęstinumas yra būtinas ir jo negalima užtikrinti kitomis priemonėmis.	Užsitęsusios krizės ir konflikto atvejais Komisija gali priimti antrą išimtinę pagalbos priemonę, kurios trukmė būtų ne ilgesnė kaip 18 mėnesių. Tinkamai pagrįstais atvejais gali būti priimtos papildomos priemonės, jei Sąjungos veiksmų tęstinumas yra būtinas ir jo negalima užtikrinti kitomis priemonėmis. ***Apie tokias priemones pranešama Europos Parlamentui ir Tarybai.***

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Atsižvelgiant į šio straipsnio 10 dalį, viešųjų pirkimų, dotacijų ir apdovanojimų skyrimo procedūrose taip pat gali dalyvauti tarptautinės organizacijos.	4. Atsižvelgiant į šio straipsnio 10 dalį, viešųjų pirkimų, dotacijų ir apdovanojimų skyrimo procedūrose taip pat gali dalyvauti tarptautinės organizacijos ***ir vietos pilietinės visuomenės organizacijos***.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Draudžiama įtraukti veikla	***Atitiktis žmogaus teisėms ir stebėsena***

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sąjungos ***finansavimu*** pagal Priemonę ***neremiami*** veiksmai ar priemonės, dėl kurių šalyse partnerėse gali būti pažeidžiamos žmogaus teisės.	Sąjungos ***finansavimas*** pagal Priemonę ***įgyvendinamas visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimo skatinti, saugoti ir įgyvendinti visas žmogaus teises ir, laikantis ES sutarties 21 straipsnio, užtikrinti, kad nebūtų remiami*** veiksmai ar priemonės, dėl kurių šalyse partnerėse gali būti pažeidžiamos žmogaus ***teisės, įskaitant moterų ir LGBTIQ+ asmenų*** teisės.

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija užtikrina, kad būtų sukurtas specialus, patikimas ir nepriklausomas mechanizmas, siekiant stebėti atitiktį ES

sutarties 21 straipsnio 1 daliai, įskaitant moterų ir LGBTIQ+ asmenų teises.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Pagal mechanizmą teikiamos metinės ataskaitos Europos Parlamentui ir Tarybai, taip pat konkrečios šalies ataskaitos, jei to prašoma. Taikant mechanizmą du kartus per metus rengiamas dialogas su Europos Parlamentu.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Taikant mechanizmą galima pasiūlyti sustabdyti veiklą, jeigu ES tiesiogiai ar netiesiogiai finansuojama veikla prisidedama pažeidžiant 21 straipsnio 1 dalyje nustatytus įpareigojimus. Mechanizmo priemonėmis apie tokį pasiūlymą pranešama Europos Parlamentui ir Tarybai.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 4 dalies a punkto

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) mažos vertės dotacijoms, skirtoms žmogaus teisių gynėjų skubiems apsaugos veiksmams ir poreikiams finansuoti, be kita ko, pasitelkiant žmogaus teisių gynėjų, kuriems gresia pavojus, apsaugos	a) mažos vertės dotacijoms, skirtoms žmogaus teisių gynėjų***, įskaitant moterų žmogaus teisių ir LGBTIQ+ asmenų teisių gynėjus,*** skubiems apsaugos veiksmams ir poreikiams finansuoti, be

mechanizmus, taip pat tarpininkams ir kitiems pilietinės visuomenės subjektams, dalyvaujantiems su krize ir ginkluotu konfliktu susijusiame dialoge, konfliktų sprendimo, susitaikymo ir taikos kūrimo procesuose, kai tikslinga, be bendro finansavimo poreikio;	kita ko, pasitelkiant žmogaus teisių gynėjų, kuriems gresia pavojus, apsaugos mechanizmus, taip pat tarpininkams ir kitiems pilietinės visuomenės subjektams, dalyvaujantiems su krize ir ginkluotu konfliktu susijusiame dialoge, konfliktų sprendimo, susitaikymo ir taikos kūrimo procesuose, kai tikslinga, be bendro finansavimo poreikio;

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 4 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) dotacijoms, kai tikslinga, be bendro finansavimo poreikio, skirtoms finansuoti veiksmams sudėtingiausiomis sąlygomis, kai skelbti kvietimą teikti pasiūlymus būtų netikslinga, įskaitant situacijas, kai menkai užtikrinamos pagrindinės teisės, be kita ko, esama žmogaus teisių pažeidimo, kyla grėsmė demokratinėms institucijoms, eskaluojama krizė arba ginkluotas konfliktas, kai kyla didžiausias pavojus žmonių saugumui arba kai žmogaus teisių organizacijos ir gynėjai, tarpininkai bei kiti pilietinės visuomenės subjektai, dalyvaujantys su krizėmis ir ginkluotais konfliktais susijusiame dialoge, susitaikymo ir taikos kūrimo veikloje, veikia pačiomis sudėtingiausiomis sąlygomis; tokios dotacijos neviršija 1 000 000 EUR, jų trukmė negali būti ilgesnė kaip 18 mėnesių, o jei atsiranda objektyvių ir nenumatytų kliūčių joms įgyvendinti, ši trukmė gali būti pratęsta dar 12 mėnesių;	b) dotacijoms, kai tikslinga, be bendro finansavimo poreikio, skirtoms finansuoti veiksmams sudėtingiausiomis sąlygomis, kai skelbti kvietimą teikti pasiūlymus būtų netikslinga, įskaitant situacijas, kai menkai užtikrinamos pagrindinės teisės, be kita ko, esama žmogaus teisių pažeidimo, kyla grėsmė demokratinėms institucijoms, eskaluojama krizė arba ginkluotas konfliktas, kai kyla didžiausias pavojus žmonių saugumui arba kai žmogaus teisių organizacijos ir gynėjai, tarpininkai bei kiti pilietinės visuomenės subjektai, dalyvaujantys su krizėmis ir ginkluotais konfliktais susijusiame dialoge, susitaikymo ir taikos kūrimo veikloje, ***ypatingą dėmesį skiriant moterims aktyvistėms,*** veikia pačiomis sudėtingiausiomis sąlygomis; tokios dotacijos neviršija 1 000 000 EUR, jų trukmė negali būti ilgesnė kaip 18 mėnesių, o jei atsiranda objektyvių ir nenumatytų kliūčių joms įgyvendinti, ši trukmė gali būti pratęsta dar 12 mėnesių;

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Srityse, susijusiose su žmogaus teisių ir demokratijos apsauga ir parama pilietinės visuomenės subjektams, Sąjunga gali teikti pagalbą nepriklausomai nuo atitinkamų šalių partnerių vyriausybių ir kitų valdžios institucijų sutikimo. Tokiais veiksmais daugiausia remiami pilietinės visuomenės subjektai, atsižvelgiant į įgyvendinimo formas ir metodus, kaip nurodyta šio straipsnio 4 dalyje.	5. Srityse, susijusiose su žmogaus teisių ir demokratijos apsauga ir parama pilietinės visuomenės subjektams, Sąjunga gali teikti pagalbą nepriklausomai nuo atitinkamų šalių partnerių vyriausybių ir kitų valdžios institucijų sutikimo. Tokiais veiksmais daugiausia remiami pilietinės visuomenės subjektai, atsižvelgiant į įgyvendinimo formas ir metodus, kaip nurodyta šio straipsnio 4 dalyje. ***Priemone suteikiama galimybė naudotis pakartotinių dotacijų schemomis ir bendraisiais mechanizmais siekiant nukreipti finansavimą pirminės grandies subjektams ir visuomeninėms pilietinės visuomenės organizacijoms, įskaitant moterų teisių ir LGBTIQ+ asmenų organizacijas, kartu išlaikant atskaitomybę ir proporcingą priežiūrą.***

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 6 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Parama biudžetui, be kita ko, pagal sektorių reformų vykdymo sutartis, grindžiama šalies atsakomybe, tarpusavio atskaitomybe ir šalių partnerių įsipareigojimu, atsižvelgiant į ***jų rezultatus ir pažangą*** visuotinių vertybių, demokratijos, žmogaus teisių ir teisinės valstybės srityse, ir ja siekiama stiprinti Sąjungos ir šalių partnerių partnerystes. Ji apima aktyvesnį dialogą politikos klausimais, gebėjimų stiprinimą ir geresnį valdymą, papildant partnerių pastangas surinkti daugiau lėšų ir geriau jas išleisti, kad būtų remiamas tvarus, integracinis ekonomikos augimas ir deramos darbo vietų kūrimas, be kita ko, jaunimui, skurdo panaikinimas, nelygybės mažinimas ir demokratijos bei taikios visuomenės kūrimas ir konsolidavimas. Parama	Parama biudžetui, be kita ko, pagal sektorių reformų vykdymo sutartis, grindžiama šalies atsakomybe, tarpusavio atskaitomybe ir šalių partnerių įsipareigojimu, atsižvelgiant į ***tai, kaip jie laikosi*** visuotinių vertybių, demokratijos, žmogaus teisių***, lyčių lygybės*** ir teisinės valstybės srityse, ir ja siekiama stiprinti Sąjungos ir šalių partnerių partnerystes. Ji apima aktyvesnį dialogą politikos klausimais, gebėjimų stiprinimą ir geresnį valdymą, papildant partnerių pastangas surinkti daugiau lėšų ir geriau jas išleisti, kad būtų remiamas tvarus, integracinis ekonomikos augimas ir deramos darbo vietų kūrimas, be kita ko, jaunimui, skurdo panaikinimas, nelygybės mažinimas ir demokratijos bei taikios visuomenės kūrimas ir konsolidavimas. Parama

biudžetui taip pat prisidedama prie lyčių lygybės.	biudžetui taip pat prisidedama prie lyčių lygybės.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Biudžeto garantija naudojama garantijos šalių valstybinėms, subvalstybinėms ir privačioms operacijoms užtikrinti.	1. Biudžeto garantija naudojama garantijos šalių valstybinėms, subvalstybinėms ir privačioms operacijoms užtikrinti. ***Pirmenybė teikiama pilietinės visuomenės organizacijoms kaip įgyvendinimo partneriams. Sukuriami patikimi mechanizmai, kuriais užtikrinama, kad, bendradarbiaujant su privačiais subjektais, kurie yra įgyvendinimo partneriai, ES interesams būtų teikiama pirmenybė.***

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remiantis plėtros politikos sistema stiprinti plėtros proceso pagrindinius principus, įskaitant demokratiją, teisinę valstybę, ekonominius kriterijus, viešojo administravimo reformą, nepriklausomas ir veiksmingas teismines institucijas, pagrindines teises, viešuosius pirkimus, statistiką ir finansų kontrolę, teisingumą, laisvę ir saugumą;	b) remiantis plėtros politikos sistema stiprinti plėtros proceso pagrindinius principus, įskaitant demokratiją, teisinę valstybę, ekonominius kriterijus, viešojo administravimo reformą, nepriklausomas ir veiksmingas teismines institucijas, pagrindines teises, ***moterų teises, įskaitant lytinę ir reprodukcinę sveikatą ir teises, lyčių lygybę pasitelkiant ekonominį įgalėjimą ir veiksmingą teisinės valstybės principo įgyvendinimą,*** viešuosius pirkimus, statistiką ir finansų kontrolę, teisingumą, laisvę ir saugumą;

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento

II.A priedo 1 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) spartinti šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių socialinę, ekonominę ir reglamentavimo konvergenciją su Sąjunga ir jų perėjimą prie ekonomikos, galinčios atlaikyti Sąjungos bendrosios rinkos konkurencinį spaudimą, visų pirma didinant prekybos ir investicijų srautus, taip pat kuriant atsparias ir tvarias vertės grandines, kuriomis užtikrinamos deramos darbo vietos, ir pereinant prie skaitmeninės ir dirbtinio intelekto ekonomikos;	e) spartinti šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių socialinę, ekonominę ir reglamentavimo konvergenciją su Sąjunga ir jų perėjimą prie ekonomikos, galinčios atlaikyti Sąjungos bendrosios rinkos konkurencinį spaudimą, visų pirma didinant prekybos ir investicijų srautus, taip pat kuriant atsparias ir tvarias vertės grandines, kuriomis užtikrinamos deramos darbo vietos, ***be kita ko, didinant moterų dalyvavimą darbo rinkoje, mažinant vyrų*** ir ***moterų darbo užmokesčio ir pensijų skirtumus ir skatinant moterų verslumą bei*** pereinant prie ***lyčių lygybe grindžiamos*** skaitmeninės ir dirbtinio intelekto ekonomikos;

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) stiprinti teisinę valstybę, ***įskaitant*** kovą su korupcija ir jos prevenciją, ***ir*** pagarbą žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms, be kita ko, kovojant su diskriminacija ir skatinant lyčių lygybę, moterų ir mergaičių teises ir įgalėjimą, ***taip pat užkertant kelią smurtui prieš moteris*** bei ***smurtui šeimoje*** ir ***kovojant su juo***. Sudaryti palankesnes sąlygas teisminiam bendradarbiavimui, propaguoti vaikų teises ir neįgaliųjų teises bei prieinamumą, stiprinti nusikaltimų aukų teises ir prisidėti prie demokratijos bei politinio stabilumo stiprinimo;	c) stiprinti teisinę valstybę, kovą su korupcija ir jos prevenciją, ***taip pat*** pagarbą žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms, be kita ko, kovojant su ***sąveikine*** diskriminacija ir skatinant lyčių lygybę, moterų ir mergaičių teises ir įgalėjimą, ***naikinant visų formų seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties ir užtikrinant galimybę naudotis lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis*** bei ***teisėmis, įskaitant kontracepciją, nemokamą, saugų ir teisėtą nėštumo nutraukimą*** ir ***motinoms teikiamą sveikatos priežiūrą***. Sudaryti palankesnes sąlygas teisminiam bendradarbiavimui, propaguoti vaikų teises ir neįgaliųjų teises bei prieinamumą, stiprinti nusikaltimų aukų teises ir prisidėti prie demokratijos bei politinio stabilumo stiprinimo;

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 2 punkto e a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) remti visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko, stiprinant visapusišką, lygiateisį ir prasmingą moterų ir mergaičių dalyvavimą ir lyderystę visais taikos proceso etapais ir visose konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir atkūrimo bei atstatymo po konflikto institucijose ir procesuose;

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 2 punkto m papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
m) plėtoti skaitmeninę ekonomiką ir visuomenę, ypatingą dėmesį skiriant paramai saugiai ir patikimai skaitmeninei infrastruktūrai diegti, plėtoti duomenų ir DI ekonomiką remiant DI fabrikų diegimą ir DI formavimą, siekiant puoselėti demokratines vertybes ir apsaugoti kultūrų įvairovę, propaguoti atitinkamą skaitmeninę ***viešąją*** infrastruktūrą ir e. valdymo sprendimus, pavyzdžiui, privatumą saugančias skaitmeninės tapatybės sistemas, stiprinti kibernetinį saugumą ir kibernetinės gynybos pajėgumus;	m) plėtoti skaitmeninę ekonomiką ir visuomenę, ypatingą dėmesį skiriant paramai saugiai ir patikimai skaitmeninei infrastruktūrai diegti, plėtoti duomenų ir DI ekonomiką remiant DI fabrikų diegimą ir DI formavimą, siekiant puoselėti demokratines vertybes ir ***moterų teises ir*** apsaugoti ***lyčių lygybę ir*** kultūrų įvairovę, propaguoti atitinkamą skaitmeninę ***viešąją*** infrastruktūrą ir e. valdymo sprendimus, pavyzdžiui, privatumą saugančias skaitmeninės tapatybės sistemas, stiprinti kibernetinį saugumą ir kibernetinės gynybos pajėgumus;

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 2 punkto p papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
p) stiprinti ekonominį ir socialinį vystymąsi bei įtrauktį, ypatingą dėmesį skiriant moterims, vaikams ir ***jaunimui***, be kita ko, užkertant kelią protų nutekėjimui, remiant pažeidžiamas bendruomenes, skatinant lygybę, kultūrinę įtrauktį, kokybišką švietimą, mokymą, perkvalifikavimą ir kvalifikacijos kėlimą, taip pat užimtumo politiką, darbuotojų teises ir veiksmingas socialinės apsaugos sistemas;	p) stiprinti ekonominį ir socialinį vystymąsi bei įtrauktį, ypatingą dėmesį skiriant moterims, vaikams***, jaunimui*** ir ***asmenims su negalia, taip pat asmenims, kurie susiduria su sąveikine diskriminacija***, be kita ko, užkertant kelią protų nutekėjimui, remiant pažeidžiamas bendruomenes, skatinant ***nediskriminaciją ir lygybę, įskaitant lyčių*** lygybę, kultūrinę įtrauktį, kokybišką švietimą, mokymą, perkvalifikavimą ir kvalifikacijos kėlimą, taip pat užimtumo politiką, darbuotojų teises ir veiksmingas socialinės apsaugos sistemas;

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 2 punkto s papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
s) įgalinti pilietinę visuomenę ir stiprinti jos gebėjimus stebėti reformų įgyvendinimą, remti pilietinės visuomenės organizacijoms palankios aplinkos kūrimą, propaguoti ir stiprinti laisvos ir nepriklausomos žiniasklaidos pliuralizmą, nepriklausomumą ir profesionalumą, taip pat didinti skaitmeninį raštingumą ir gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis;	s) įgalinti pilietinę visuomenę ir stiprinti jos gebėjimus stebėti reformų įgyvendinimą, remti pilietinės visuomenės organizacijoms***, įskaitant moterų vadovaujamas organizacijas ir moterų teises ginančias organizacijas,*** palankios aplinkos kūrimą, propaguoti ir stiprinti laisvos ir nepriklausomos žiniasklaidos pliuralizmą, nepriklausomumą ir profesionalumą, taip pat didinti skaitmeninį raštingumą ir gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis;

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 3 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti Ukrainos atsigavimą, atstatymą ir modernizavimą jai rengiantis narystei – šalinti Rusijos agresijos karo	b) remti Ukrainos atsigavimą, atstatymą ir modernizavimą jai rengiantis narystei – šalinti Rusijos agresijos karo

Ukrainoje socialinius, ekonominius, saugumo bei aplinkos padarinius ir padėti atkurti gyvybiškai svarbią infrastruktūrą, įskaitant energetikos, transporto ir skaitmeninę, ir taip prisidėti prie socialinės sanglaudos, atsparumo ir laisvos, kultūriškai gyvybingos Ukrainos visuomenės atsigavimo po karo, be kita ko, remiant kultūrą bei kultūros paveldą ir sudarant socialines bei ekonomines sąlygas šalies viduje perkeltiems asmenims ir asmenims, kuriems taikoma laikinoji apsauga, kad jie galėtų grįžti į Ukrainą, kai tik leis sąlygos, taip pat reintegruoti veteranus;	Ukrainoje socialinius, ekonominius, saugumo bei aplinkos padarinius***, taip pat nelygybės padarinius,*** ir padėti atkurti gyvybiškai svarbią infrastruktūrą, įskaitant ***galimybę naudotis lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis ir teisėmis, be kita ko,*** energetikos, transporto ir skaitmeninę ***infrastruktūrą***, ir ***stiprinti lyčių lygybę bei moterų teises, spartinant lyčiai atžvalgių reformų įgyvendinimą ir skatinant institucijas savo reikalavimus suderinti su ES lyčių lygybės reikalavimais,*** taip prisidėti prie socialinės sanglaudos, atsparumo ir laisvos, kultūriškai gyvybingos Ukrainos visuomenės atsigavimo po karo, be kita ko, remiant kultūrą bei kultūros paveldą ir sudarant socialines bei ekonomines sąlygas šalies viduje perkeltiems asmenims ir asmenims, kuriems taikoma laikinoji apsauga, kad jie galėtų grįžti į Ukrainą, kai tik leis sąlygos, taip pat reintegruoti veteranus;

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento
II.A priedo 3 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) remti pastangas užtikrinti atskaitomybę Rusijos agresijos karo kontekste, įskaitant pagalbą tiriant Ukrainoje ir prieš ją įvykdytus tarptautinius nusikaltimus, visų pirma susijusius su agresijos nusikaltimu, ir vykdant baudžiamąjį persekiojimą už juos, taip pat pereinamojo laikotarpio teisingumo ir atskaitomybės mechanizmus, įskaitant Specialųjį tribunolą dėl agresijos nusikaltimo prieš Ukrainą.	c) remti pastangas užtikrinti atskaitomybę Rusijos agresijos karo kontekste, įskaitant pagalbą tiriant Ukrainoje ir prieš ją ***bei ukrainiečius*** įvykdytus tarptautinius nusikaltimus***, įskaitant su konfliktais susijusį seksualinį smurtą***, visų pirma susijusius su agresijos nusikaltimu, ir vykdant baudžiamąjį persekiojimą už juos, taip pat pereinamojo laikotarpio teisingumo ir atskaitomybės mechanizmus, įskaitant Specialųjį tribunolą dėl agresijos nusikaltimo prieš Ukrainą.

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 2 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) remti visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko, stiprinant visapusišką, lygiateisį ir prasmingą moterų ir mergaičių dalyvavimą ir lyderystę visais taikos proceso etapais ir visose konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir atkūrimo bei atstatymo po konflikto institucijose ir procesuose;

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 2 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) remti saugumą bendro intereso srityse, tokiose kaip sveikatos saugumas, jūrų saugumas, kova su organizuotu nusikalstamumu, kova su terorizmu, kibernetinis saugumas ir kibernetinių pajėgumų stiprinimas;	d) remti saugumą bendro intereso srityse, tokiose kaip sveikatos saugumas, ***įskaitant saugią prieigą prie lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugų ir teisių,*** jūrų saugumas, kova su organizuotu nusikalstamumu, kova su terorizmu, kibernetinis saugumas ir kibernetinių pajėgumų stiprinimas;

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) Propaguoti ir saugoti demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises, gerą valdymą, žmogaus socialinę raidą ir žmonių tarpusavio santykius:	3) Propaguoti ir saugoti demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises, ***moterų teises,*** gerą valdymą***, lyčių lygybę***, žmogaus socialinę raidą ir žmonių tarpusavio santykius:

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) apsaugoti visuomenės, pilietinių bei nevalstybinių subjektų ir nepriklausomos žiniasklaidos erdvę veikti; remti kovą su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija ***ir*** kišimusi***, remti vietos*** ir ***regioninius pajėgumus žmogaus teisių apsaugos srityje***, ***įskaitant nacionalines žmogaus teisių institucijas***;	b) ***stiprinti ir*** apsaugoti visuomenės, pilietinių bei nevalstybinių subjektų ir nepriklausomos žiniasklaidos erdvę veikti***, užtikrinti žurnalistų apsaugą ir profesinį nepriklausomumą ir užtikrinti moterų žurnalisčių vienodą dalyvavimą, apsaugoti moteris žurnalistes nuo smurto dėl lyties ir priekabiavimo internete ir ne internete***; remti kovą su užsienio vykdomu manipuliavimu informacija***,*** kišimusi ir ***tiksline dezinformacija lyčių klausimais***, ***kaip apibrėžta pirmiau***;

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) remti žmogaus teisių gynėjus, įskaitant moterų teisių gynėjus ir lyčių bei LGBTIQ+ visuomenines organizacijas, ir vietos bei regioninius pajėgumus žmogaus teisių apsaugos srityje, įskaitant nacionalines žmogaus teisių institucijas;

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto b b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bb) remti moterų teisių organizacijas, kurios yra pagrindinė lyčių lygybės, darnaus vystymosi, skurdo mažinimo ir taikos bei saugumo varomoji jėga;

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) saugoti ir propaguoti žmogaus teises, lyčių lygybę, ***vaikų teises*** bei asmenų su negalia teises ir kovoti su vaikų darbu ir diskriminacija bet kokiu pagrindu;	c) saugoti ir propaguoti žmogaus teises, ***moterų teises,*** lyčių lygybę, ***lytinę ir reprodukcinę sveikatą*** bei ***teises, vaikų teises,*** asmenų su negalia***, nepakankamai atstovaujamų rasių ir etninių grupių asmenų, LGBTIQ+ asmenų*** teises ir ***čiabuvių tautų teises, kaip išdėstyta Jungtinių Tautų deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių (UNDRIP);*** kovoti su vaikų darbu ir ***visų formų smurtu dėl lyties,*** diskriminacija bet kokiu pagrindu ***ir bet kokia forma, įskaitant tų asmenų, kurie susiduria su daugialype ir sąveikinės formos diskriminacija, ir propaguoti lygybės ir nediskriminavimo principą***;

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) stiprinti pagarbą žmogaus teisėms ir tarptautinei bei humanitarinei teisei, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiausių asmenų apsaugai;

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 3 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) gerinti švietimo, sveikatos priežiūros ir galimybių naudotis sveikatos priežiūros produktais bei socialinės apsaugos sistemomis kokybę ir aktualumą; skatinti visuotinę sveikatos apsaugą;	d) gerinti švietimo, sveikatos priežiūros ir galimybių naudotis sveikatos priežiūros produktais***, įskaitant saugią prieigą prie su lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūra ir teisėmis susijusių paslaugų ir produktų*** bei socialinės

	apsaugos sistemomis kokybę ir aktualumą; skatinti visuotinę sveikatos apsaugą;

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento
II.B priedo 4 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) spartinti skaitmeninę pertvarką siekiant atverti visuomenines ir ekonomines galimybes tiek privačiajame, tiek viešajame sektoriuose. Plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą siekiant paremti būsimus pagrindinių ekonomikos ir ypatingos svarbos sektorių pokyčius. Plėtoti duomenų ir DI ekonomiką, be kita ko, remiant DI inovacijų ekosistemas. Remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę atskirtį, ir užtikrinti prieinamus, įperkamus, įtraukius ir saugius skaitmeninio junglumo sprendimus;	e) ***įtraukiai*** spartinti skaitmeninę pertvarką siekiant atverti visuomenines ir ekonomines galimybes tiek privačiajame, tiek viešajame sektoriuose. Plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą siekiant paremti būsimus pagrindinių ekonomikos ir ypatingos svarbos sektorių pokyčius. Plėtoti duomenų ir DI ekonomiką, be kita ko, remiant DI inovacijų ekosistemas. Remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę ***atskirtį, be kita ko, mažinti lyčių*** atskirtį, ir užtikrinti prieinamus, įperkamus, įtraukius ir saugius skaitmeninio junglumo sprendimus;

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 1 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti tvarią, saugią, patikimą ir atsparią infrastruktūrą bei junglumą, be kita ko, stiprinant tvarų ir saugų kelių, geležinkelių, oro bei jūrų transportą ir skatinant pažangų, įtraukų bei tvarų judumą ir tvarių degalų naudojimą;	a) remti tvarią, saugią, patikimą***, įtraukią*** ir atsparią infrastruktūrą bei junglumą, be kita ko, stiprinant tvarų ir saugų kelių, geležinkelių, oro bei jūrų transportą ir skatinant pažangų, įtraukų bei tvarų judumą ir tvarių degalų naudojimą;

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) stiprinti skaitmeninę ir kosmoso ekonomiką, remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę atskirtį, plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą, propaguoti į žmogų orientuotą skaitmeninį valdymą, įskaitant modernių duomenų valdymo ir apsaugos sistemų, skirtų saugiems duomenų srautams, plėtojimą, kurti duomenų ir DI ekonomiką, be kita ko, teikiant paramą DI inovacijų ekosistemoms; remti kibernetinį saugumą ir kibernetinių pajėgumų stiprinimą;	b) stiprinti skaitmeninę ir kosmoso ekonomiką, remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę atskirtį, ***be kita ko, mažinti lyčių atskirtį siekiant užtikrinti prieinamus, įperkamus, įtraukius ir saugius skaitmeninio junglumo ryšių sprendimus,*** plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą, propaguoti į žmogų orientuotą skaitmeninį valdymą, įskaitant modernių duomenų valdymo ir apsaugos sistemų, skirtų saugiems duomenų srautams, plėtojimą, kurti duomenų ir DI ekonomiką, be kita ko, teikiant paramą DI inovacijų ekosistemoms; remti kibernetinį saugumą ir kibernetinių pajėgumų stiprinimą;

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 1 punkto h papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
h) skatinti įgūdžių ugdymą ir deramas darbo vietas, taip pat mokslinius tyrimus ir inovacijas;	h) skatinti įgūdžių ugdymą ir deramas darbo vietas, ***pašalinant vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumus,*** taip pat ***skatinant*** mokslinius tyrimus ir inovacijas;

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 2 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos, pasirengimą nelaimėms ir rizikos mažinimą, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiausioms šalims, pavyzdžiui, mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms;	a) remti klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos, pasirengimą nelaimėms ir rizikos mažinimą, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiausioms šalims, pavyzdžiui, mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms***, ypatingą dėmesį skiriant konkretiems visų moterų, ypač tų, kurios yra pažeidžiamoje***

situacijoje, poreikiams;

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) Propaguoti žmogaus socialinę raidą ir lyčių lygybę:	4) Propaguoti žmogaus socialinę raidą***, moterų teises*** ir lyčių lygybę:

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti geresnes galimybes gauti išsilavinimą, naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis bei sveikatos priežiūros produktais ir ***gerinti jų kokybę***, taip pat remti apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumą ir propaguoti prieigą prie klimato kaitai atsparaus ir saugaus vandens tiekimo, sanitarijos ir atliekų tvarkymo paslaugų;	a) remti geresnes galimybes ***visiems*** gauti išsilavinimą, ***be kita ko gerinant mergaičių galimybes gauti išsilavinimą, ir galimybes*** naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis bei sveikatos priežiūros produktais***, stiprinant viešųjų paslaugų teikimo sistemas*** ir ***kitus subjektus, remiant sveikatos sistemas, stiprinant visuotinio sveikatos draudimo siekimą ir propaguojant lytinę bei reprodukcinę sveikatą ir teises***, taip pat remti apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumą ir propaguoti prieigą prie klimato kaitai atsparaus ir saugaus vandens tiekimo, sanitarijos ir atliekų tvarkymo paslaugų;

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) ***skatinti*** lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises ***ir įgalėjimą, vykdyti smurto prieš moteris ir smurto*** šeimoje ***prevenciją*** ir ***kovoti su juo, apsaugoti***	c) ***propaguoti*** lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises***, panaikinti visų formų smurtą dėl lyties, įskaitant žalingą praktiką, pavyzdžiui, smurtą*** šeimoje***,***

asmenų su negalia, ***jaunimo bei vaikų teises*** ir ***kovoti su vaikų darbu***;	***ankstyvas, priverstines*** ir ***vaikų santuokas bei moterų lyties organų žalojimą***, ***ir užtikrinti galimybę naudotis lytinės*** ir ***reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis bei teisėmis***;

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) skatinti ir saugoti asmenų su negalia teises;

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto c b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) propaguoti ir saugoti jaunimo ir vaikų teises, kovoti su vaikų darbu ir skatinti jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse ir instituciniuose procesuose;

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 4 punkto d a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) remti moterų ekonominį įgalėjimą ir visapusišką moterų ekonominių, socialinių ir kultūrinių teisių įgyvendinimą, be kita ko, gerinant moterų prieigą prie ekonominių išteklių, žemės nuosavybės, finansinių paslaugų ir deramo darbo, remiant moteris verslininkes bei moterų vadovaujamas MVĮ ir skatinant moterų dalyvavimą priimant ekonominius sprendimus;

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 5 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) stiprinti pagarbą žmogaus teisėms ir tarptautinei teisei, ypatingą dėmesį skiriant ***pažeidžiamiausių*** asmenų apsaugai;	c) stiprinti pagarbą žmogaus teisėms ir tarptautinei ***ir humanitarinei*** teisei, ypatingą dėmesį skiriant ***moterų, vaikų ir pažeidžiamoje situacijoje esančių*** asmenų ***konkretiems poreikiams ir*** apsaugai;

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 5 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) skatinti lygybės ir nediskriminavimo ***principų laikymąsi.***	d) ***kovoti su visų formų diskriminacija ir*** skatinti lygybės ir nediskriminavimo ***principą, visų pirma lyčių lygybę, moterų ir mergaičių teises bei įgalėjimą, vaiko teises, asmenų su negalia, mažumoms priklausančių asmenų, LGBTIQ+ asmenų teises ir čiabuvių tautų teises, kaip išdėstyta Jungtinių Tautų deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių (UNDRIP);***

Pakeitimas 120

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 6 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti taiką, tarpininkavimą, stabilumą ir konfliktų prevenciją;	b) remti taiką, tarpininkavimą, stabilumą ir konfliktų prevenciją ***bei visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko, stiprinant visapusišką, lygiateisį ir prasmingą moterų ir mergaičių dalyvavimą ir lyderystę visais taikos proceso etapais, konfliktų prevencijos ir sprendimo, taip pat atkūrimo ir atstatymo***

procesuose;

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento
II.C priedo 7 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrinti bendradarbiavimą su pilietine visuomene, vietos valdžios institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;	e) užtikrinti ***prasmingą*** bendradarbiavimą su pilietine visuomene***, įskaitant moterų teisių, LGBTIQ+ asmenų teisių, ir visuomeninėmis organizacijomis kaip pagrindinėmis lyčių lygybės, tvaraus vystymosi, skurdo mažinimo ir taikos bei saugumo skatintojomis***, vietos valdžios institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;

Pakeitimas 122

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 1 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti tvarią, saugią, patikimą ir atsparią infrastruktūrą ir transporto jungtis, įskaitant kelių, geležinkelių, oro bei jūrų transportą, ir propaguoti pažangų bei tvarų judumą ir tvarių degalų naudojimą;	a) remti tvarią, saugią, patikimą***, įtraukią*** ir atsparią infrastruktūrą ir transporto jungtis, įskaitant kelių, geležinkelių, oro bei jūrų transportą, ir propaguoti pažangų bei tvarų judumą ir tvarių degalų naudojimą;

Pakeitimas 123

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 1 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) propaguoti saugią skaitmeninę ir kosmoso ekonomiką, remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę	e) propaguoti saugią skaitmeninę ir kosmoso ekonomiką, remti veiksmus, kuriais siekiama panaikinti skaitmeninę

atskirtį, plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą, propaguoti į žmogų orientuotą skaitmeninį valdymą, įskaitant modernių duomenų valdymo ir apsaugos sistemų, skirtų saugiems duomenų srautams, plėtojimą;	***lyčių*** atskirtį***, kad būtų užtikrinti prieinami, įperkami, įtraukūs ir saugūs skaitmeniniai junglumo sprendimai***, plėtoti saugią ir patikimą skaitmeninę infrastruktūrą, propaguoti į žmogų orientuotą skaitmeninį valdymą, įskaitant modernių duomenų valdymo ir apsaugos sistemų, skirtų saugiems duomenų srautams, plėtojimą;

Pakeitimas 124

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 1 punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) remti moterų ekonominį įgalėjimą ir visapusišką moterų ekonominių, socialinių ir kultūrinių teisių įgyvendinimą, be kita ko, didinant moterų prieigą prie ekonominių išteklių, žemės nuosavybės, finansinių paslaugų ir deramo darbo, remiant moteris verslininkes bei moterų vadovaujamas MVĮ ir didinant moterų dalyvavimą priimant ekonominius sprendimus;

Pakeitimas 125

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) Propaguoti žmogaus socialinę raidą ir lyčių lygybę:	3) Propaguoti žmogaus socialinę raidą***, moterų teises*** ir lyčių lygybę:

Pakeitimas 126

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 3 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti prieigą prie švietimo,	a) remti prieigą prie švietimo,

sveikatos priežiūros paslaugų ir sveikatos produktų bei mitybos ir gerinti jų kokybę;	sveikatos priežiūros paslaugų ir sveikatos produktų***, įskaitant su lytine ir reprodukcine sveikata ir teisėmis susijusias paslaugas ir prekes,*** bei mitybos ir gerinti jų kokybę;

Pakeitimas 127

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 3 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) propaguoti lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises ir įgalėjimą, ***asmenų su negalia*** ir ***vaikų teisių apsaugą*** ir ***kovoti su vaikų darbu, užtikrinti smurto prieš moteris bei smurto šeimoje prevenciją*** ir ***kovą su juo***;	c) propaguoti lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises ir įgalėjimą, ***pašalinti visų formų seksualinį smurtą*** ir ***smurtą dėl lyties, įskaitant žalingą praktiką, pvz., ankstyvą, priverstinę*** ir ***vaikų santuoką ir moterų lyties organų žalojimą, ir užtikrinti prieigą prie lytinės*** ir ***reprodukcinės sveikatos ir teisių***;

Pakeitimas 128

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 3 punkto c a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) skatinti ir saugoti asmenų su negalia teises;

Pakeitimas 129

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 3 punkto c b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	cb) propaguoti ir saugoti jaunimo ir vaikų teises, kovoti su vaikų darbu ir skatinti jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse ir instituciniuose procesuose;

Pakeitimas 130

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 5 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5) Propaguoti ir saugoti demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir gerą valdymą:	5) Propaguoti ir saugoti demokratiją, ***moterų teises,*** teisinę valstybę, žmogaus teises ir gerą valdymą:

Pakeitimas 131

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 5 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti demokratiją, teisinę valstybę, gerą valdymą, skaidrumą ir atskaitomybę, apsaugoti pilietinę erdvę, užkirsti kelią korupcijai bei nebaudžiamumui ir su jais kovoti, taip pat remti nepriklausomas, atskaitingas ir veiksmingas teisingumo sistemas;	a) remti demokratiją, ***moterų teises,*** teisinę valstybę, gerą valdymą, skaidrumą ir atskaitomybę, apsaugoti pilietinę erdvę, užkirsti kelią korupcijai bei nebaudžiamumui ir su jais kovoti, taip pat remti nepriklausomas, atskaitingas ir veiksmingas teisingumo sistemas;

Pakeitimas 132

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 5 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti ir užtikrinti bendradarbiavimą su pilietinės visuomenės organizacijomis, remti žiniasklaidos laisvę ir jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse ir instituciniuose procesuose;	b) remti ir užtikrinti ***prasmingą*** bendradarbiavimą su pilietinės visuomenės organizacijomis***, įskaitant moterų teisių, LGBTIQ+ asmenų teisių ir visuomenines organizacijas***, remti žiniasklaidos laisvę ir jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse ir instituciniuose procesuose;

Pakeitimas 133

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 6 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

b) remti taiką, tarpininkavimą, stabilumą ir konfliktų prevenciją;	b) remti taiką, tarpininkavimą, stabilumą ir konfliktų prevenciją***, įskaitant visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko, stiprinant visapusišką, lygiateisį ir prasmingą moterų ir mergaičių dalyvavimą ir lyderystę visais taikos proceso etapais, konfliktų prevencijos ir sprendimo, taip pat atkūrimo ir atstatymo procesuose***;

Pakeitimas 134

Pasiūlymas dėl reglamento
II.D priedo 7 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) užtikrinti bendradarbiavimą su pilietine visuomene, vietos valdžios institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;	e) užtikrinti ***prasmingą*** bendradarbiavimą su pilietine visuomene***, įskaitant moterų teisių, LGBTIQ+ asmenų teisių, ir visuomeninėmis organizacijomis kaip pagrindinėmis lyčių lygybės, tvaraus vystymosi, skurdo mažinimo ir taikos bei saugumo skatintojomis***, vietos valdžios institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;

Pakeitimas 135

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 3 punkto e a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) remti visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko, stiprinant visapusišką, lygiateisį ir prasmingą moterų ir mergaičių dalyvavimą ir lyderystę visais taikos proceso etapais, konfliktų prevencijos ir sprendimo, taip pat atkūrimo ir atstatymo procesuose;

Pakeitimas 136

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4) Propaguoti žmogaus teises, žmogaus socialinę raidą, demokratiją ir teisinę valstybę:	4) Propaguoti žmogaus teises, ***moterų teises,*** žmogaus socialinę raidą***, lyčių lygybę***, demokratiją ir teisinę valstybę:

Pakeitimas 137

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) propaguoti lyčių lygybę ir moterų bei mergaičių teises ir įgalėjimą, ***smurto prieš moteris ir smurto šeimoje prevenciją bei kovą su juo***, ***taip pat propaguoti jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse*** ir ***instituciniuose procesuose***;	b) propaguoti lyčių lygybę***, moterų teises*** ir moterų bei mergaičių teises ir įgalėjimą, ***pašalinti visų formų seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties, įskaitant žalingą praktiką***, ***ir užtikrinti prieigą prie lytinės ir reprodukcinės sveikatos*** ir ***teisių***;

Pakeitimas 138

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) propaguoti ir saugoti jaunimo ir vaikų teises ir skatinti jaunimo įgalėjimą visose politikos srityse ir instituciniuose procesuose;

Pakeitimas 139

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto b b papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	bb) skatinti ir saugoti asmenų su negalia teises;

Pakeitimas 140

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) apsaugoti pilietinės visuomenės erdvę veikti ir remti žiniasklaidos laisvę bei pliuralizmą;	c) ***stiprinti ir*** apsaugoti pilietinės visuomenės erdvę***, įskaitant moterų teises, LGBTIQ+ asmenų teises, ir visuomenines organizacijas,*** veikti ir remti žiniasklaidos laisvę bei pliuralizmą;

Pakeitimas 141

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 4 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) remti geresnes galimybes gauti išsilavinimą, sveikatos priežiūros paslaugas bei sveikatos priežiūros produktus ir gerinti jų kokybę, taip pat remti apsirūpinimo maistu ir mitybos saugumą, prieigą prie klimato kaitai atsparaus bei saugaus vandens tiekimo ir vandens vartojimo efektyvumo, visiems prieinamas sanitarijos paslaugas ir atliekų tvarkymo paslaugas, neįgaliųjų ir vaikų teisių apsaugą ir kovą su vaikų darbu;	d) remti geresnes galimybes gauti išsilavinimą, sveikatos priežiūros paslaugas bei sveikatos priežiūros produktus***, įskaitant su lytine ir reprodukcine sveikata ir teisėmis susijusias paslaugas ir produktus,*** ir gerinti jų kokybę, taip pat remti apsirūpinimo maistu ir mitybos saugumą, prieigą prie klimato kaitai atsparaus bei saugaus vandens tiekimo ir vandens vartojimo efektyvumo, visiems prieinamas sanitarijos paslaugas ir atliekų tvarkymo paslaugas, neįgaliųjų ir vaikų teisių apsaugą ir kovą su vaikų darbu;

Pakeitimas 142

Pasiūlymas dėl reglamento
II.E priedo 5 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) užtikrinti bendradarbiavimą su pilietine visuomene, vietos valdžios	f) užtikrinti ***prasmingą*** bendradarbiavimą su pilietine visuomene***,***

institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;	***įskaitant moterų teisių, LGBTIQ+ asmenų teisių, ir visuomeninėmis organizacijomis kaip pagrindinėmis lyčių lygybės, tvaraus vystymosi, skurdo mažinimo ir taikos bei saugumo skatintojomis***, vietos valdžios institucijomis bei privačiuoju sektoriumi, stiprinti valstybines bei vietos valdžios institucijas ir jų efektyvią veiklą pagal atitinkamus jų įgaliojimus;

Pakeitimas 143

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 1 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1) Skatinti žmogaus raidą:	1) Skatinti žmogaus raidą ***ir lyčių lygybę***:

Pakeitimas 144

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 1 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) remti įtraukų, teisingą ir kokybišką švietimą ir įgūdžius, be kita ko, pasitelkiant pasaulines iniciatyvas ir mokslinius tyrimus;	b) remti įtraukų, teisingą ir kokybišką švietimą ir įgūdžius, be kita ko, pasitelkiant pasaulines iniciatyvas ir mokslinius tyrimus***, ypatingą dėmesį skiriant lyčių nelygybės panaikinimui gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos (STEM) ugdymo ir profesinio mokymo srityje***;

Pakeitimas 145

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 1 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) propaguoti lyčių lygybę ir moterų ***bei*** mergaičių ***įgalėjimą*** ir ***spręsti***	c) propaguoti lyčių lygybę ir ***apsaugoti*** moterų ***ir*** mergaičių ***teises, be***

nelygybės problemas;	***kita ko, stiprinant moterų ekonominį dalyvavimą, galimybes gauti finansavimą, verslumą*** ir ***lyderystę, sprendžiant*** nelygybės problemas***, užtikrinant saugias galimybes naudotis lytinės ir reprodukcinės sveikatos priežiūros paslaugomis ir teisėmis***;

Pakeitimas 146

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 2 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) spartinti prieinamo, įperkamo, įtraukaus, tvaraus, saugaus ir patikimo skaitmeninio junglumo, įskaitant palydovinį junglumą, diegimą ir skatinti į žmogų orientuotą bei saugią skaitmeninę ekonomiką ir pasaulinį valdymą;	c) spartinti prieinamo, įperkamo, įtraukaus, tvaraus, saugaus ir patikimo skaitmeninio junglumo, įskaitant palydovinį junglumą, ***priemonių, kuriomis siekiama panaikinti skaitmeninę atskirtį,*** diegimą ir skatinti į žmogų orientuotą***, įtraukią*** bei saugią skaitmeninę ekonomiką ir pasaulinį valdymą;

Pakeitimas 147

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) Propaguoti ir saugoti demokratiją, žmogaus teises ir teisinę valstybę:	3) Propaguoti ir saugoti demokratiją, žmogaus teises***, moterų teises*** ir teisinę valstybę:

Pakeitimas 148

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) puoselėti žmogaus teises ir pagrindines laisves, propaguoti lygybės ir nediskriminavimo principus, apsaugoti ir stiprinti palankią pilietinę erdvę, be kita ko,	a) puoselėti žmogaus teises***, moterų teises*** ir pagrindines laisves, ***kovoti su visų formų diskriminacija ir*** propaguoti ***lygybės, lyčių*** lygybės ir nediskriminavimo

įgalinant žmogaus teisių gynėjus ir jų tinklus visame pasaulyje;	principus, ***visų pirma lyčių lygybę, moterų ir mergaičių teises bei įgalėjimą, vaiko teises, asmenų su negalia, mažumoms priklausančių asmenų, LGBTIQ+ asmenų teises ir čiabuvių tautų teises, kaip išdėstyta Jungtinių Tautų deklaracijoje dėl čiabuvių tautų teisių (UNDRIP); panaikinti smurtą prieš asmenis dėl jų seksualinės orientacijos, lytinės tapatybės ir lyties raiškos;*** apsaugoti ir stiprinti palankią pilietinę erdvę, be kita ko, įgalinant žmogaus teisių gynėjus***, įskaitant moterų ir LGBTIQ+ asmenų teisių gynėjus,*** ir jų tinklus visame pasaulyje***, ir remti apsaugos mechanizmus***;

Pakeitimas 149

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) šalinti grėsmes demokratijai, įskaitant užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi bei dezinformaciją, ir remti laisvą ir nepriklausomą žiniasklaidą;	c) šalinti grėsmes demokratijai, įskaitant užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi bei dezinformaciją, ***įskaitant pirmiau apibrėžtą dezinformaciją lyčių klausimais ir hibridines grėsmes, taip pat bandymus pakenkti moterų ir mergaičių teisėms ir lyčių lygybei,*** ir remti laisvą ir nepriklausomą žiniasklaidą***, visų pirma apsaugant žurnalistes moteris***;

Pakeitimas 150

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) remti ir saugoti teisinę valstybę ir ***tarptautinę*** teisę, be kita ko, pasitelkiant tarptautinius teisingumo mechanizmus, skaidrumo ir atskaitomybės mechanizmus.	d) remti ir saugoti teisinę valstybę***, tarptautinę*** ir ***humanitarinę*** teisę, be kita ko, pasitelkiant tarptautinius teisingumo mechanizmus, skaidrumo ir atskaitomybės mechanizmus.

Pakeitimas 151

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) stiprinti pasaulinę ir daugiašalę žmogaus teisių sistemą, procesus ir struktūrą.	e) stiprinti pasaulinę ir daugiašalę žmogaus teisių sistemą, procesus ir struktūrą***, remiant lyčių lygybę, mažumų teises ir demokratiją***.

Pakeitimas 152

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 3 punkto e a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) stiprinti moterų dalyvavimą demokratinėse institucijose ir viešajame valdyme visais lygmenimis, įskaitant mokymą apie lyderystę ir institucinių gebėjimų stiprinimą.

Pakeitimas 153

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 4 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) remti taiką, stabilumą ir konfliktų prevenciją pasitelkiant prognozavimą, konfliktų analizę, išankstinį perspėjimą, taikos kūrimą, tarpininkavimą ir dialogą;	a) remti taiką, stabilumą ir konfliktų prevenciją pasitelkiant prognozavimą, konfliktų analizę, išankstinį perspėjimą, taikos kūrimą, ***moteris taikos kūrėjas,*** tarpininkavimą ir dialogą;

Pakeitimas 154

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 4 punkto a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) remti visapusišką Moterų, taikos ir saugumo darbotvarkės įgyvendinimą, be kita ko stiprinti moterų ir mergaičių visapusišką, lygiateisį ir prasmingą dalyvavimą ir lyderystę visuose taikos kūrimo proceso etapuose, įskaitant konfliktų prevenciją, tarpininkavimą, pertvarkymą, gaivinimą ir atstatymą, kartu stiprinant stabilumą, atsparumą ir įtraukų valdymą;

Pakeitimas 155

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 4 punkto b papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kovoti su pasaulinėmis grėsmėmis, įskaitant hibridines, kosmoso ir kibernetines grėsmes, skatinti jūrų ir aviacijos saugumą;	b) kovoti su pasaulinėmis grėsmėmis, įskaitant hibridines, kosmoso ir kibernetines grėsmes, ***taip pat užsienio kišimąsi, nukreiptą į demokratines institucijas ir pagrindines teises, įskaitant moterų teises,*** skatinti jūrų ir aviacijos saugumą;

Pakeitimas 156

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 4 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) didinti stabilumą ir saugumą įgyvendinant daugiašales kovos su terorizmu, radikalizacija ir smurtiniu ekstremizmu iniciatyvas, taip pat pasaulinį bendradarbiavimą kovojant su neteisėta prekyba ir organizuotu nusikalstamumu;	c) didinti stabilumą ir saugumą įgyvendinant daugiašales kovos su terorizmu, radikalizacija ir smurtiniu ekstremizmu iniciatyvas, ***ir į ateitį orientuotas lyčiai atžvalgias prevencijos strategijas, kuriomis stiprinamas pilietinės visuomenės subjektų struktūrinis atsparumas,*** taip pat pasaulinį bendradarbiavimą kovojant su neteisėta prekyba ir organizuotu nusikalstamumu;

Pakeitimas 157

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 4 punkto e papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) remti pasaulines iniciatyvas, kuriomis siekiama mažinti su klimatu ir aplinka susijusią riziką, galinčią turėti destabilizuojantį poveikį taikai ir saugumui;	e) remti pasaulines iniciatyvas, kuriomis siekiama mažinti su klimatu ir aplinka susijusią riziką, galinčią turėti destabilizuojantį poveikį ***aplinkai, sveikatai, moterims,*** taikai ir saugumui;

Pakeitimas 158

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 5 punkto c papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) stiprinti Europos ir šalių partnerių vietos valdžios institucijų tinklų ir vystymosi aljansų institucinius ir veiklos pajėgumus;	c) stiprinti Europos ir šalių partnerių vietos valdžios institucijų tinklų ir vystymosi aljansų institucinius ir veiklos pajėgumus***, be kita ko skatinant įtraukų valdymą, moterų įgalėjimą kaimo ir kalnuotose vietovėse ir moterų vadovavimą vietos lygmeniu***;

Pakeitimas 159

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 5 punkto d papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) didinti pajėgumus ir palaikyti partnerystes su Europos ir šalių partnerių pilietinės visuomenės organizacijomis, tinklais, platformomis ir aljansais, kad būtų sukurta piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksmams palanki aplinka, be kita ko, Sąjungoje;	d) didinti pajėgumus ir palaikyti partnerystes su Europos ir šalių partnerių pilietinės visuomenės organizacijomis, ***įskaitant demokratines vertybes, lyčių lygybę, moterų teises ir teisinės valstybės principą skatinančias organizacijas,*** tinklais, platformomis ir aljansais, kad būtų sukurta piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksmams palanki aplinka, be kita ko, Sąjungoje;

Pakeitimas 160

Pasiūlymas dėl reglamento
II.F priedo 5 punkto d a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) remti moterų teisių organizacijas, kurios yra pagrindinė lyčių lygybės, darnaus vystymosi, skurdo mažinimo ir taikos bei saugumo varomoji jėga;

PRIEDAS. GAUTOS INFORMACIJOS DEKLARACIJA

Pagal Darbo tvarkos taisyklių I priedo 8 straipsnį nuomonės referentė, pareiškia, kad į savo nuomonę įtraukė su dokumento dalyku susijusią informaciją, kurią, rengdama nuomonę, iki jos priėmimo komitete gavo iš toliau nurodytų interesų grupių atstovų, kuriems taikomas Tarpinstitucinis susitarimas dėl privalomo skaidrumo registro[1],arba trečiųjų šalių valdžios institucijų, įskaitant jų diplomatines atstovybes ir ambasadas, atstovų:

1. Interesų grupių atstovai, kuriems taikomas Tarpinstitucinis susitarimas dėl privalomo skaidrumo registro
European Parliamentary Forum for Sexual & Reproductive Rights
Concord
Save the Children
UNICEF
UN Women
UNFPA
IPPF
Equipop
2. Trečiųjų šalių valdžios institucijų, įskaitant jų diplomatines atstovybes ir ambasadas, atstovai
Nėra

Šį sąrašą parengė ir visą atsakomybę už jį prisiima nuomonės referentė.

Jeigu sąraše esančių fizinių asmenų tapatybę galima nustatyti pagal jų vardą ir pavardę, jų pareigas arba pagal abu požymius, nuomonės referentė, pareiškia, kad ji atitinkamiems fiziniams asmenims pateikė Europos Parlamento pranešimą dėl duomenų apsaugos Nr. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), kuriame išdėstytos jų asmens duomenų tvarkymui taikomos sąlygos ir su tuo tvarkymu susijusios teisės.

[1] 2021 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl privalomo skaidrumo registro (OL L 207, 2021 6 11, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Priemonės „Globali Europa“ nustatymas	
Nuorodos	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)	
Atsakingi komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 23.10.2025	DEVE 23.10.2025
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	FEMM 23.10.2025	
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Abir Al-Sahlani 15.1.2026	
Svarstymas komitete	25.2.2026	24.3.2026
Priėmimo data	3.6.2026	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: –: 0:	25 7 1

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

25	+
PPE	Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Eleonora Meleti, Mirosława Nykiel, Sirpa Pietikäinen, Maria Walsh
PfE	Mathilde Androuët
Renew	Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas
S&D	Heléne Fritzon, Lina Gálvez, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Marko Vešligaj
The Left	Sebastian Everding, Kathleen Funchion
Verts/ALE	Alice Kuhnke, Anna Strolenberg, Thomas Waitz

7	-
ECR	Beatrice Timgren, Laurence Trochu
ESN	Irmhild Boßdorf
PfE	Mieke Andriese, Elisabeth Dieringer, Sebastian Kruis, Margarita de la Pisa Carrión

1	0
ECR	Chiara Gemma

Sutartiniai ženklai:
+ : už
- : prieš
0 : susilaikė